

beko



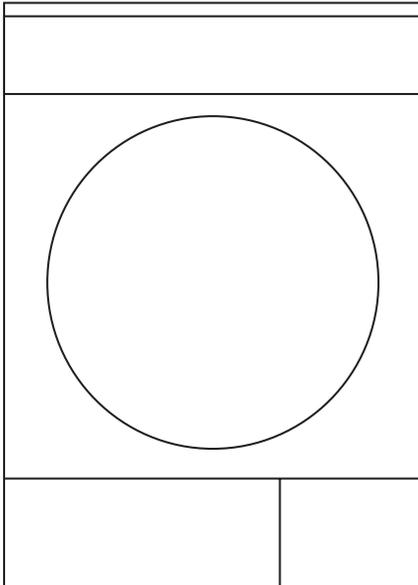
Dryer

User Manual

Secador

Manual do utilizador

DPY 8506 GXB1



Please read this user manual first!

Dear Customer,

Thank you for preferring a Beko product. We hope that your product which has been manufactured with high quality and technology will give you the best results. We advise you to read through this manual and the other accompanying documentation carefully before using your product and keep it for future reference. If you transfer the product to someone else, give its manual as well. Pay attention to all details and warnings specified in the user manual and follow the instructions given therein.

Use this user manual for the model indicated on the cover page.

Explanation of symbols

Throughout this user manual the following symbols are used:

	Important information or useful hints about usage.
	Warning for hazardous situations with regard to life and property.
	Warning against electric shock.
	Warning against hot surfaces.
	Warning against fire hazard.
	Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations.

Do not dispose of the packaging wastes with the domestic waste or other wastes, discard them to the dedicated collection points designated by the local authorities.

1 Important instructions for safety and environment

This section contains safety instructions that will help protect from risk of personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

1.1 General safety

- The dryer can be used by children at and above 8 years old and by persons whose physical, sensory or mental capabilities were not fully developed or who lack experience and knowledge provided that they are supervised or trained on the safe usage of the product and the risks it brings out. Children should not play with the product. Cleaning and maintenance works should not be performed by children unless they are supervised by someone.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Adjustable feet should not be removed. The gap between the dryer and the floor should not be reduced with materials such as carpet, wood and tape. This will cause problems with the dryer.
- Always have the installation and repairing procedures carried out by the **Authorized Service**. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.
- Never wash the dryer by spraying or pouring water onto it! There is the risk of electric shock!

Important instructions for safety and environment

1.1.1 Electrical safety



Electrical safety instructions should be followed while electrical connection is made during the installation.

- Connect the dryer to a grounded outlet protected by a fuse at the value specified on the type label. Have the grounding installation performed by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the dryer is used without grounding in accordance with the local regulations.
- The voltage and allowed fuse protection is stated on the type label plate.
- The voltage specified on the type label must be equal to your mains voltage.
- Unplug the dryer when it is not in use.
- Unplug the dryer from the mains during installation, maintenance, cleaning and repair works.
- Do not touch the plug with wet hands! Never unplug by pulling on the cable, always pull out by grabbing the plug.
- Do not use extension cords, multi-plugs or adaptors to connect the dryer to power supply in order to decrease the risk of fire and electric shock.
- Power cable plug must be easily accessible after installation.



Damaged mains cable should be changed notifying the Authorized Service.



If the dryer is faulty, it must not be operated unless it is repaired by an authorized service agent! There is the risk of electric shock!

Important instructions for safety and environment

1.1.2 Product safety



Points to be taken into consideration for fire hazard:

Below specified laundry or items must not be dried in the dryer considering fire hazard.

- Unwashed laundry items
- Items soiled with oil, acetone, alcohol, fuel oil, kerosene, stain removers, turpentine, paraffin or paraffin removers must be washed in hot water with plenty of detergent before being dried in the dryer.

For this reason especially the items containing the above specified stains must be washed very well, to do this use adequate detergent and choose a high washing temperature.



Below specified laundry or items must not be dried in the dryer due to the fire hazard:

- Garments or pillows bolstered with rubber foam (latex foam), shower bonnets, water resistant textiles, materials with rubber reinforcement and rubber foam pads.
- Clothing cleaned with industrial chemicals.

Items such as lighter, match, coins, metal parts, needle etc. may damage the drum set or may lead to functional problems. Therefore check all the laundry that you will load into your dryer.

Never stop your dryer before the programme completes. If you must do this, remove all laundry quickly and lay them out to dissipate the heat.



Clothes that are washed inadequately may ignite on their own and even may ignite after drying ends.

Important instructions for safety and environment

- You must provide enough ventilation in order to prevent gases exiting from devices operating with other types of fuels including the naked flame from accumulating in the room due to the back fire effect.



Underwear that contains metal reinforcements should not be dried in the dryer. Dryer may be damaged if metal reinforcements come loose and break off during drying.



Use softeners and similar products in accordance with the instructions of their manufacturers.



Always clean the lint filter before or after each loading. Never operate the dryer without the lint filter installed.

- Never attempt to repair the dryer by yourself. Do not perform any repair or replacement procedures on the product even if you know or have the ability to perform the required procedure unless it is clearly suggested in the operating instructions or the published service manual. Otherwise, you will be putting your life and others' lives in danger.
- There must not be a lockable, sliding or hinged door that may block the opening of the loading door in the place where your dryer is to be installed.
- Install your dryer at places suitable for home use. (Bathroom, closed balcony, garage etc.)
- Make sure that pets do not enter the dryer. Check the inside of the dryer before operating it.
- Do not lean on the loading door of your dryer when it is open, otherwise it may fall over.
- The lint must not be allowed to accumulate around the tumble dryer

Important instructions for safety and environment

1.2 Mounting over a washing machine

- A fixing device should be used between the two machines when installing the dryer above a washing machine. The fitting device must be installed by the authorized service agent.
- Total weight of the washing machine and the dryer -with full load- when they are placed on top of each other reaches to approx. 180 kilograms. Place the products on a solid floor that has sufficient load carrying capacity!



Washing machine cannot be placed on the dryer. Pay attention to the above warnings during the installation on your washing machine.

Installation Table for Washing Machine and Dryer

Dryer Depth	Washing Machine Depth						
	62cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Can be installed	Can be installed	Can be installed	Can be installed	Can be installed	Can be installed	Cannot be installed
60 cm	Can be installed	Can be installed	Can be installed	Can be installed	Can be installed	Cannot be installed	Cannot be installed

Important instructions for safety and environment

1.3 Intended use

- Dryer has been designed for domestic use. It is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.
- Use the dryer only for drying laundry that are marked accordingly.
- The manufacturer waives any responsibility arisen from incorrect usage or transportation.
- The service life of the dryer that you purchased is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the dryer properly.

1.4 Child safety

- Packaging materials are dangerous for the children. Keep packaging materials away from children.
- Electrical products are dangerous for the children. Keep children away from the product when it is operating. Do not let them tamper with the dryer. Use the child-proof lock in order to prevent the children to tamper with the dryer.



Child-proof lock is on the control panel. **(See Child lock)**

- Keep loading door closed even when the dryer is not in use.

Important instructions for safety and environment

1.5 Compliance with the WEEE regulation and disposing of the waste product



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

1.6 Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.7 Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

Please visit the following website to get more information on the product.

<http://www.beko.com>

Important instructions for safety and environment

1.8 Technical Specifications

EN

Height (min. / max.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Width	59,5 cm
Depth	60,9 cm
Capacity (max.)	8 kg**
Net weight (plastic front door usage)	50,5 kg
Net weight (glass front door usage)	52,5 kg
Voltage	See type label***
Rated power input	
Model code	

* Min. height: Height with adjustable feet are closed.
Max. height: Height with adjustable feet are opened maximum.

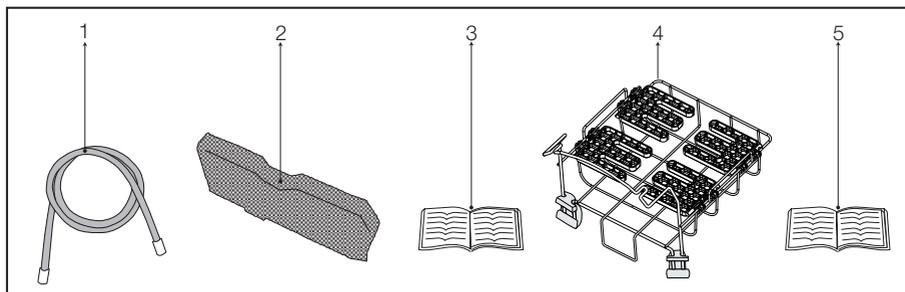
** Dry laundry weight before washing.

*** Type label is located behind the loading door.

	Technical specifications of the dryer are subject to specification without notice to improve the quality of the product.
	Figures in this manual are schematic and may not match the product exactly.
	Values stated on markers on the dryer or in the other published documentation accompanying with the dryer are obtained in laboratory in accordance with the relevant standards. Depending on operational and environmental conditions of the dryer, these values may vary.

2 Your Dryer

2.1 Package Contents



1. Water drain hose *
2. Filter drawer spare sponge*
3. User Manual
4. Drying basket*
5. Drying basket user manual*

*It can be supplied with your machine depending on its model.

3 Installation

Before calling the nearest Authorized Service for the installation of the dryer, ensure that electrical installation and water drain is appropriate referring to the user's manual. (**See 3.3 Connecting to the drain and 3.5 Electrical connection**) If they are not suitable, contact a qualified electrician and technician to make necessary arrangements.



Preparation of the dryer's location as well as the electrical and waste water installations is under customer's responsibility.



Prior to installation, visually check if the dryer has any defects on it. If the dryer is damaged, do not have it installed. Damaged products cause risks for your safety.



Let your dryer wait for 12 hours before starting to use it.

3.1 Appropriate installation location

Install the dryer on a stable and level surface. Dryer is heavy. Do not move it by yourself.

- Operate your dryer in a well ventilated, dust-free environment.
- The gap between the dryer and the surface should not be reduced by the materials such as carpet, wood and tape.
- Do not cover the ventilation grills of the dryer.
- There must not be a lockable, sliding or hinged door that may block the opening of the loading door in the place where your dryer is to be installed.
- Once the dryer is installed, it should stay at the same place where its connections have been made. When installing the dryer, make sure that its rear wall does not touch anywhere (tap, socket, etc.).
- Place the dryer at least 1 cm away from the edges of other furniture.
- Your dryer can be operated at temperatures between +5°C and +35°C. If the operating conditions fall outside of this range, operation of the dryer will be adversely affected and it can get damaged.
- The rear surface of the tumble dryer shall be placed against a wall.



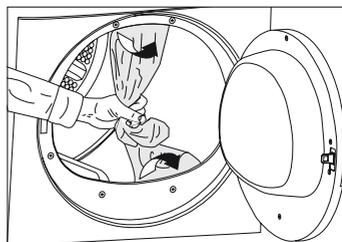
Do not place the dryer on the power cable.

3.2 Removing the transportation safety assembly



Remove the transportation safety assembly before using the dryer for the first time.

- Open the loading door.
- There is a nylon bag inside the drum that contains a piece of styrofoam. Hold it from its section marked with **XX XX**.
- Pull the nylon towards yourself and remove the transportation safety assembly.



Check that no part of the transportation safety assembly remains inside the drum.

3.3 Connecting to the drain

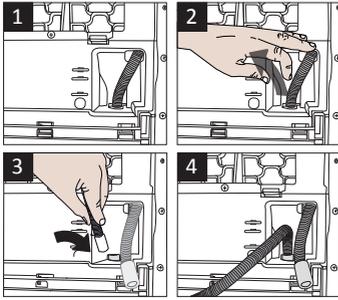
In products equipped with condenser unit, water accumulates in the water tank during the drying cycle. You should drain accumulated water after each drying cycle.

You can directly drain accumulated water through the water drain hose supplied with the product instead of periodically draining the water collected in the water tank.

Connecting the water drain hose

- 1-2** Pull hose at the behind of the dryer by hand in order to disconnect it from where it is connected. Do not use any tools to remove the hose.
- 3** Connect one end of the drain hose supplied with the dryer to the connection point from where you removed the hose of the product in previous step.
- 4** Connect the other end of the drain hose directly to the wastewater drain or to the washbasin.

Installation

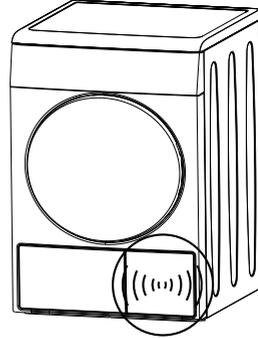


We recommend carrying the dryer in upright position. If it is not possible to carry the machine in the upright position, we recommend carrying it by tilting towards the right side when looked from the front.

3.7 Warnings about sounds



It is normal to hear a metallic noise from the compressor sometimes during operation.



Water collected during operation is pumped to water tank. It is normal to hear pumping noise during this process.



Hose connection should be made in a safe manner. Your drain house will be flooded if the hose comes out of its housing during water discharge.



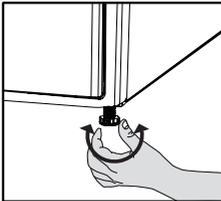
Water drain hose should be attached to a height of maximum 80 cm.



Make sure that the water drain hose is not stepped on and it is not folded between the drain and the machine.

3.4 Adjusting the feet

- In order to ensure that the dryer operates more silently and vibration-free, it must stand level and balanced on its feet. Balance the machine by adjusting the feet.
- Turn the feet to left or right until the dryer stands level and firmly.



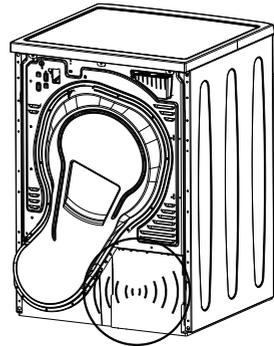
Never unscrew the adjustable feet from their housings.

3.5 Electrical connection

For specific instructions for electrical connection required during installation (see 1.1.1 **Electrical Safety**)

3.6 Transportation of the dryer

Unplug the dryer before transporting it.
Drain all water that has remained in the dryer.
If direct water drain connection is made, then remove the hose connections.



3.8 Changing the illumination lamp

In case an illumination lamp is used in your laundry dryer

To change the Bulb/LED used for illumination of your tumble dryer, call your Authorized Service.

The lamp(s) used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to place laundry in the tumble dryer in a comfortable way.

4 Preparation

4.1 Laundry suitable for drying in the dryer

Always obey the instructions given on the garment tags. Dry only the laundry having a label stating that they are suitable for drying in a dryer and make sure that you select the appropriate programme.

LAUNDRY DRYING SYMBOLS																					
	Drying Symbols		Suitable for dryer		No Iron		Sensitive / Delicate dry		Do not dry with dryer		Do not dry		Do not dry-clean								
	Drying Settings		At any temperature		At high temperature		At medium temperature		At low temperature		Without heating		Hang to dry		Lay to dry		Hang wet to dry		Lay in shadow to dry		Dry-cleanable
	IRON	Iron -			Iron at high temperature		Iron at medium temperature		Iron at low temperature		Do not iron		Iron without steam	Maximum temperature		200 °C	150 °C	110 °C			

4.2 Laundry not suitable for drying in the dryer



Delicate embroidered fabrics, woolen, silk garments, delicate and valuable fabrics, airtight items and tulle curtains are not suitable for machine drying.

4.3 Preparing laundry for drying

- Laundry may be tangled with each other after washing. Separate the laundry items before placing them into the dryer.
- Dry garments having metal accessories such as zippers, inside out.
- Fasten the zippers, hooks and buckles and button sheets.

4.4 Things to be done for energy saving

Following information will help you use the dryer in an ecological and energy-efficient manner.

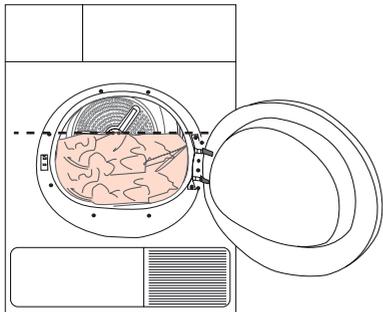
- Spin your laundry at the highest speed possible when washing them. Thus, the drying time is shortened and energy consumption is reduced.
- Sort out the laundry depending on their type and thickness. Dry the same type of laundry together. For example thin kitchen towels and table clothes dries earlier than thick bathroom towels.
- Follow the instructions in the user manual for programme selection.
- Do not open the loading door of the machine during drying unless necessary. If you must certainly open the loading door, do not to keep it open for a long time.
- Do not add wet laundry while the dryer is in operation
- Clean the lint filter before or after each drying cycle. **(See 6 Maintenance and cleaning)**

Preparation

- Clean the filter drawer regularly either when the Filter Drawer Cleaning warning symbol appears or after every 3 drying cycles. **(See 6 Maintenance and cleaning)**
- Ventilate the room, where the dryer is located, well during drying.

4.5 Correct load capacity

Follow the instructions in the “Programme selection and consumption table”. Do not load more than the capacity values stated in the table.



It is not recommended to load the dryer with laundry exceeding the level indicated in the figure. Drying performance will degrade when the machine is overloaded. Furthermore, dryer and the laundry can get damaged.

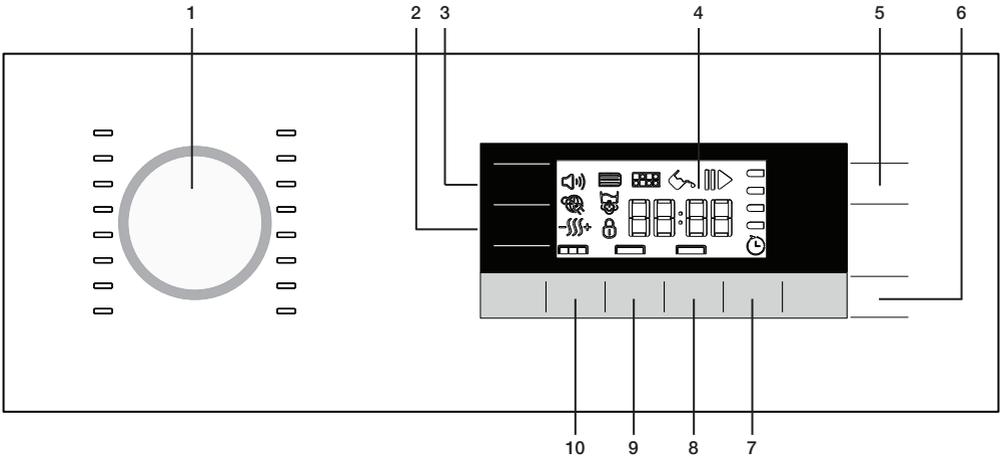
Following weights are given as examples.

Laundry	Approximate weights (g)*
Cotton quit covers (double)	1500
Cotton quit covers (single)	1000
Bed sheets (double)	500
Bed sheets (single)	350
Large tablecloths	700
Small tablecloths	250
Tea napkins	100
Bath towels	700
Hand towels	350
Blouses	150
Cotton shirts	300
Shirts	200
Cotton dresses	500
Dresses	350
Jeans	700
Handkerchiefs (10 pieces)	100
T-Shirts	125

*Dry laundry weight before washing.

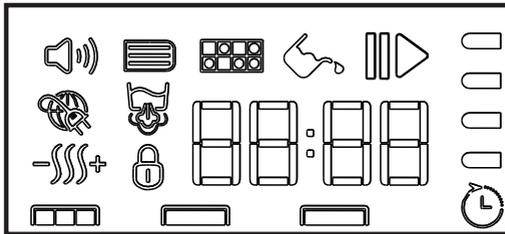
5 Operating the product

5.1 Control panel



1. Programme Selection knob
2. Dryness Level Adjustment button
3. Audio Warning Level button
4. Display
5. On /Off/Cancel button
6. Start/Pause button
7. End Time button
8. Favourite button
9. Timer Programmes Selection button
10. Anti-creasing button

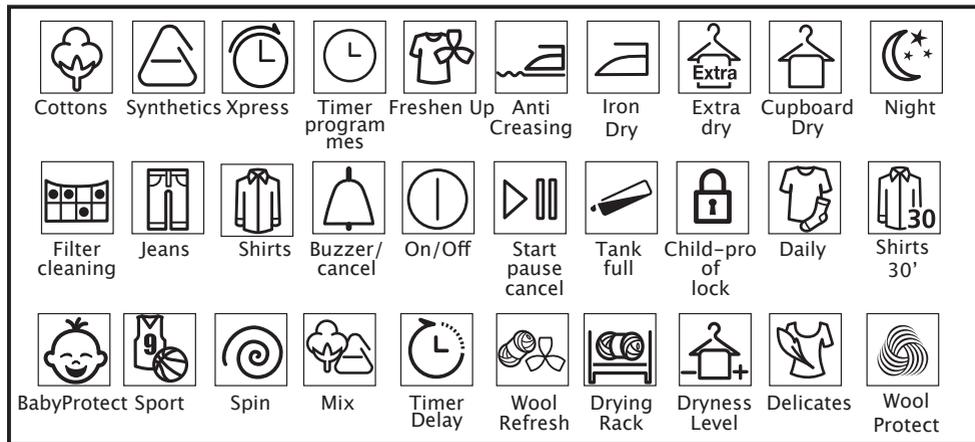
5.2 Display symbols



- Speaker icon Audio warning symbol
- Filter drawer icon Filter drawer cleaning warning symbol
- Grid icon Filter cleaning warning symbol
- Hand icon Water tank warning symbol
- Play/Pause icon Start / Pause symbol
- Smart grid icon Smart grid symbol
- Steam tank icon Steam tank warning symbol
- Dryness level icon Dryness level
- Child lock icon Child lock warning symbol
- End time icon End time symbol
- Remaining time indicator icon Remaining time indicator*
- Programme progress bar icon Programme progress bar

*Time that appears on display indicates the remaining time until the end of the programme and changes according to the dampness level of the laundry and model of the dryer.

Operating the product



5.3 Preparing the machine

1. Plug in your machine.
2. Place the laundry in the machine.
3. Press the **On/Off/Cancel** button for 1 second (long).
4. When your machine is operated for the first time, it starts with the declaration programme (wardrobe dryness for cottons.)



Pressing the **On/Off/Cancel** button does not mean that the programme has started. Press **Start / Pause** button to start the program.

5.4 Programme selection

1. Decide the appropriate programme from the table below which includes drying levels.
2. Select the desired programme with the **Programme Selection** knob.

Extra Dry	Only the cotton laundry is dried at normal temperature. Thick and multi layered laundry (towels, linens, jeans and etc.) are dried in a way that they do not require ironing before being placed in the wardrobe.
Cupboard Dry	Normal laundry (tablecloths, underwear and etc.) are dried in a way that they do not require ironing before being placed in the wardrobe.
Iron Dry	Normal laundry (shirts, dresses and etc.) are dried ready to be ironed.



For further programme details, see "Programme selection and consumption table"..

5.5 Main programmes

Depending on the fabric type, the following main programmes are available.

• Cottons

Dry durable laundry with this programme. Dries at normal temperature. It is recommended to use for your cotton items (bed sheets, quilt covers, towels, bathrobes, etc.).

• Synthetics

Dry less durable laundry with this programme. Recommended for synthetics.

5.6 Additional programmes

For special cases, following additional programmes are available in the machine.



Additional programs may differ according to the features of your machine.



To obtain better results from your dryer, your laundry must be washed at suitable programmes and spun at the recommended spin speeds in the washing machine..

• Jeans

Use this programme to dry your jeans that are spun at high speeds in the washing machine.

Operating the product

- **Mix**

Use this programme to dry non-pigmenting synthetic and cotton laundry items together.

- **WoolProtect**

Use this programme to dry woolen garments such as jumpers that are washed according to the instructions. It is recommended that garments would be removed at the end of the programme.



It is recommended to use a cloth bag to avoid certain delicate garments and laundry from getting creased or damaged. Take your laundry immediately out of the dryer and hang them after the programme ends in order to prevent them being creased.

- **Freshen Up**

Only ventilation is performed for 10 minutes without blowing hot air. You can air the clothes that have been kept at closed environments for a long time and deodorize unpleasant odors thanks to this programme.

- **Timer programmes**

You can select one of the 10 min., 20 min., 30 min., 40 min., 50 min., 60 min., 80 min., 100 min., 120 min., 140 min. and 160 min. timer programmes to achieve the desired final drying level at low temperatures.



With this programme, the machine dries for the time selected regardless of the dryness level.



The wool drying cycle of this machine has been approved by The Woolmark Company for the drying of machine washable wool products provided that the products are washed and dried according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this machine. (M1447). In UK, Eire, Hong Kong and India the Woolmark trade mark is a Certification trade mark..

- **Night**

In this programme the level of noise emitted to the environment will be the lowest. Volume level will be fifty percent lower with respect to the 'wardrobe dry for cottons' programme.

- **Xpress**

You can use this programme to dry your cotton laundry that you have spun at high speeds in your washing machine. This programme dries 1 kg cotton laundry (3 Shirts / 3 T-shirts) in 49 minutes.

- **BabyProtect**

This programme is used for baby clothes that bear machine dryable approval on its label.

- **Daily**

This programme is used to dry cottons and synthetics daily, and lasts for 100 minutes.

- **Shirts 30'**

Use this programme to make 2 shirts ready for ironing in 30 minutes.



There may be a little moisture on the shirts at the end of the programme. We recommend you not to leave the shirts in the dryer.

- **Delicates**

You can dry your highly delicate laundry (silk blouses, fine underwear, etc.) that are suitable for drying or laundry which is advised to be hand-washed at a lower temperature.

Operating the product

5.7 Programme selection and consumption table

EN

Programs	Capacity (kg)	Spin speed in washing machine (rpm)	Approximate amount of remaining humidity	Drying time (minutes)
Cottons / Coloreds				
 Extra dry	8	1000	% 60	184
 Cupboard dry	8	1000	% 60	174
 Iron dry	8	1000	% 60	139
Night	8	1000	% 60	240
Babyprotect	3	1000	% 60	95
Shirts 30'	0.5	1200	% 60	30
Jeans	4	1200	% 50	117
Daily	4	1200	% 50	100
Mixed	4	1000	% 60	110
Xpress	1	1200	% 50	49
Delicates	2	600	% 40	50
Wool protect	1.5	600	% 50	146
Synthetics				
 Cupboard dry	4	800	% 40	75
 Iron dry	4	800	% 40	59
Energy consumption values				
Programs	Capacity (kg)	Spin speed in washing machine (rpm)	Approximate amount of remaining humidity	Energy consumption value kWh
Cottons linen Ready to wear*	8	1000	% 60	1,42
Cottons Ready to iron	8	1000	% 60	1,05
Synthetics Ready to wear	4	800	% 40	0,51
Power consumption of the off-mode for the standart cotton programme at full load, PO (W)				0,5
Power consumption of the left-on mode for the standart cotton programme at full load, PL (W)				1,0
Contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol. Hermetically sealed.R134a / 0,520 kg				



„Cotton cupboard dry programme“ used at full and partial load is the standard drying programme to which the information in the label and the fiche relates, that this programme is suitable for drying normal wet cotton laundry and that it is the most efficient programme in terms of energy consumption for cotton.

* : Energy Label standard program (EN 61121:2012) "All the filters must be cleaned prior to test series."

All values given in the table have been fixed according to EN 61121:2012 Standard. These values may deviate from the values in the table according to the laundry type, laundry spin speed, environmental conditions and voltage fluctuations.

Operating the product

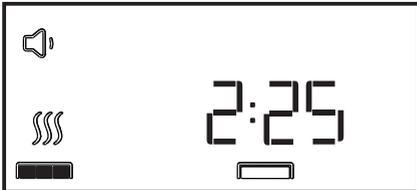
5.8 Auxiliary functions

Audio Warning

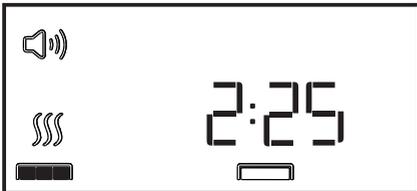
 The machine will give an audio warning when the programme comes to an end. Use the **Audio Warning Level** button to adjust the sound level.



You can change the sound level either before the programme starts or while the programme is in progress.



Volume level low



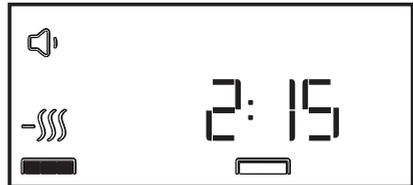
Volume level high

Dryness level adjustment selection

 **Dryness level adjustment** button is used to adjust the required dryness level. Programme duration can change depending on the selection.



You can activate this function only before the programme has started.



Drying level damp



Drying level normal



Drying level extra

Operating the product

Anti-creasing

 Anti-creasing programme duration may be changed with the **Anti-creasing** selection button. You can use Anti-creasing function to prevent laundry from creasing if you will not take the laundry out after the program has come to an end. This programme rotates the laundry in every 240 second for selected time to prevent creasing. Following images identify the level changes.



Anti-creasing 0 minute



Anti-creasing 30 minute



Anti-creasing 60 minute



Anti-creasing 120 minute



Anti-creasing symbol will illuminate at the end of the programme if Anti-creasing function is activated.

Favourite selection button

A programme with the set auxiliary function is saved with **Favourite selection** button. When the product is switched on and off, features of the saved programme is displayed by means of **Favourite selection** button.

1. Select the programme with the programme button; select the auxiliary functions such as Anti-creasing, Dryness Level etc.
2. Press and hold the **Favourite selection** button for about 3 seconds. Features of set programme will be saved.



End time

With the End Time function, the end time of the programme may be delayed up to 24 hours. The time on the display is the total of normal drying time and end time.

- Open the loading door and put the laundry in.
- Select the drying program.



Press End Time button to set the desired time delay.

- Press Start/Pause button. Time Delaying starts countdown and the time delaying symbol lights up on the display. The ":" in the middle of the displayed delay time will flash.
- Additional laundry may be loaded / taken out during the End Time period. At the end of the End Time countdown process, End Time symbol disappears, drying process starts and the programme duration is displayed.



Press **Anti-creasing** button to activate this function.

Operating the product



If loading door is opened and closed during the End Time duration, the programme will switch to pause mode. End Time function should be resumed with pressing Start/Pause button.



Changing the End time

If you want to change the time during countdown:

- End Time is deactivated when the dryer is switched off and on with On/Off/Cancel button. Restart the dryer and repeat the End Time procedure for the desired time.
- When your dryer is operated for the first time, it starts with the declaration programme (wardrobe dryness for cottons).

Canceling End time function

If you want to cancel the End Time countdown and start the programme immediately:

- End Time is deactivated when the dryer is switched off and on with On/Off/Cancel button.
- Press Start/Pause button to start the programme you have previously selected.

5.9 Warning symbols



Warning symbols may differ according to the model of your machine.

Lint filter cleaning

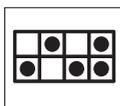
When the programme is completed, a warning symbol will appear continuously indicating that the filter needs to be cleaned.



For detailed information, **see 6 Maintenance and cleaning.**



If the filter cleaning symbol flashes continuously, **see 7 Troubleshooting.**



Draining the water tank

When the programme is completed, a warning symbol will appear continuously to remind that the water tank needs to be drained.



For detailed information, **see 6 Maintenance and cleaning.**

If the water tank becomes full while the programme is running, the warning symbol will start to flash and the dryer will pause. Drain the water in the water tank and press **Start / Pause** button to resume the programme. The warning symbol turns off and the programme resumes operating.



Cleaning the filter drawer

Warning symbol flashes to remind that the filter drawer needs to be cleaned.

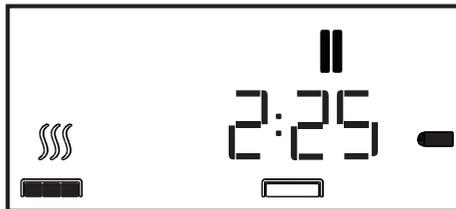


For detailed information, **see 6 Maintenance and cleaning.**



Loading door open

This warning symbol **Pause** appears and programme progress symbol flashes when the loading door of the dryer is open.

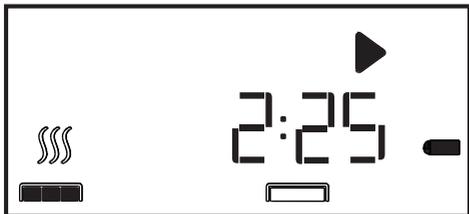


Operating the product

5.10 Starting the programme

Press the Start/Pause button to start the program. Start ► symbol will light up to indicate that the programme has started and “.” symbol in the middle of the remaining time will keep flashing. Drying and programme progress bar will be displayed alternately.

5.11. Progress of programme

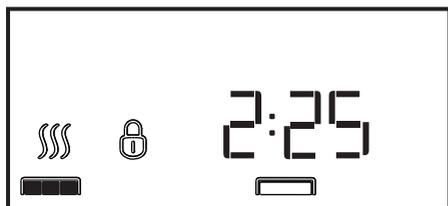


5.12 Child Lock

Machine is equipped with a Child Lock which prevents interfering with the current programme flow by pressing any button.

To activate the Child Lock:

- Press and hold Childproof Lock button for 3 seconds.
- Child Lock symbol will appear on the display when the Child Lock is activated.



- All buttons except the On/Off/Cancel and Child Lock button on the control panel are deactivated when the Child Lock is active.
- Display symbols will not change even if the position of Programme Selection knob is changed while the child lock button is active.
- When the programme selection knob is turned and function buttons are pressed Child Lock warning will be displayed.
- To start a new programme after the current programme is over or to interrupt the current programme, the Child Lock should be deactivated.

To deactivate the childproof lock:

- Press and hold Child Lock button for 3 seconds.
- Child Lock is deactivated when the dryer is switched off and on with On/Off/Cancel button.

5.13 Changing the programme after it has started

- After the dryer starts operation, you can change the selected programme and dry your laundry in a different programme.
- Press and hold Start / Pause button for 1 seconds to pause the programme.
- Select desired programme by turning the Programme Selection knob.
- Press the Start/Pause button to start the program.

Adding / removing laundry while the dryer is in operation

- In order to add or take out laundry after the drying programme has started:
- Press the Start/Pause button to switch the dryer to Pause mode. Drying process will pause.
- While in Pause mode, open the loading door, add or take out laundry and close the loading door.
- Press the Start/Pause button to resume the program.



Any laundry added after the drying process has started may cause the clothes that are already dried in the machine intermingle with wet clothes and the result will be wet laundry after the drying process is over.



You may repeat laundry adding or removing process as many times as you desire during drying. However, this process will increase the programme time and energy consumption since the drying process will be interrupted repeatedly. Therefore, it is recommended to add laundry before the drying programme has started.

Operating the product



If you select a new programme by turning the Programme Selection knob while your drier is in Pause mode, then the current program is aborted and new programme information is displayed.



Do not touch the inner surface of the drum when adding or taking out laundry while a programme is running. Drum surface and dryer air within is hot.

5.14 Canceling the programme

To cancel the programme after the dryer is started:

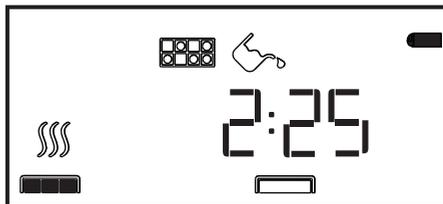
- Press and hold Start / Pause button for 1 seconds to pause the programme and turn the programme selection knob.
- Press and hold On / Off / Cancel Button for 3 seconds and the programme will be cancelled.



As the dried laundry will be excessively hot when you cancel the programme while the dryer is running, activate the Refresh programme to cool them down.

5.15 End of programme

When the programme comes to an end Lint filter cleaning and Water tank warning symbols light up in the programme follow-up indicator. To turn off the dryer press On / Off / Cancel button.



2-hour Anti-creasing program will be activated if the laundry is not taken out after the program has come to an end.



Clean the lint filter after each drying. **See 6.1 Cleaning lint filter and loading door inner surface.**



Drain the water tank after each drying cycle. **See 6.3 Draining the water tank.**

6 Maintenance and cleaning

Service life of product extends and frequently experienced problems will be reduced if it is cleaned at regular intervals.

6.1 Cleaning Lint Filter / Loading Door Inner Surface

Lint and fiber released from the laundry to the air during the drying cycle are collected in the Lint Filter.



Such fiber and lint are generally formed during wearing and washing.



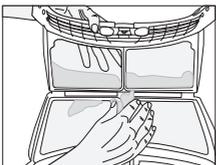
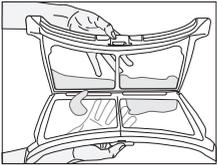
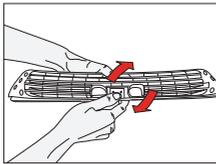
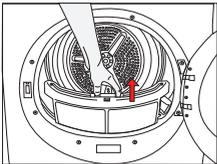
Always clean the lint filter and the inner surfaces of the loading door after each drying process.



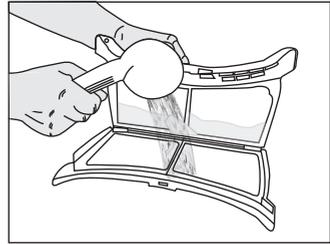
You can clean the lint filter housing with a vacuum cleaner.

To clean the lint filter:

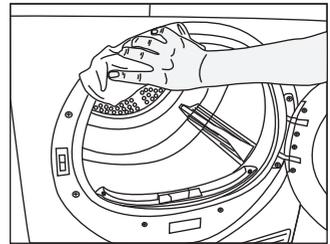
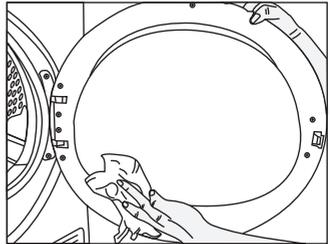
- Open the loading door.
- Remove the lint filter by pulling it up and open the lint filter.
- Clean lint, fiber, and cotton raveling by hand or with a soft piece of cloth.
- Close the lint filter and place it back into its housing.



- A layer can build up on the filter pores that can cause clogging of the filter after using the dryer for a while. Wash the lint filter with warm water to remove the layer that builds up on the lint filter surface. Dry the lint filter completely before reinstalling it.



- Clean the entire inner surface of the loading door and loading door gasket with a soft damp cloth.



Maintenance and cleaning

6.2 Cleaning the sensor

There are dampness sensors in the dryer that detect whether the laundry is dry or not.

To clean the sensors:

- Open the loading door of the dryer.
- Allow the machine to cool down if it is still hot due to the drying process.
- Wipe the metal surfaces of the sensor with a soft cloth, dampened with vinegar and dry them.



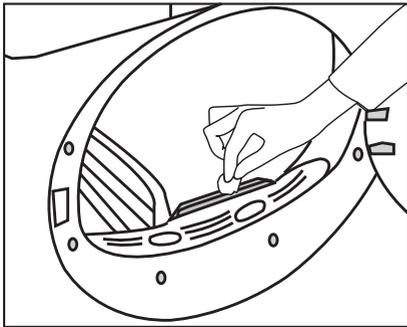
Clean metal surfaces of the sensors 4 times a year.



Do not use metal tools when cleaning metal surfaces of the sensors.



Never use solvents, cleaning agents or similar substances for cleaning due to the risk of fire and explosion!



6.3 Draining the water tank

Dampness of the laundry is removed and condensed during drying process and the water that arise accumulates in the water tank. Drain the water tank after each drying cycle.



Condensed water is not drinkable!

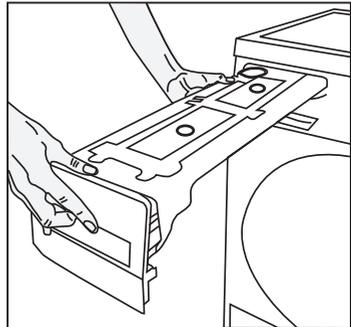


Never remove the water tank when the program is running!

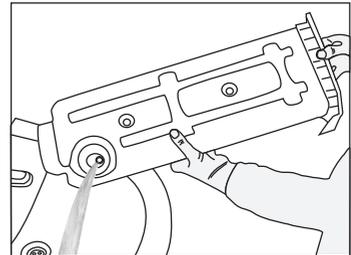
If you forget to drain the water tank, the machine will stop during the subsequent drying cycles when the water tank is full and the Water Tank warning symbol will flash. If this is the case, drain the water tank and press **Start / Pause** button to resume the drying cycle.

To drain the water tank:

Pull the drawer and remove the water tank carefully.



- Drain the water in the tank.



- If there is lint accumulation in the funnel of the water tank, clean it under running water.
- Place the water tank into its seat.



If the direct water draining is used as an option, there is no need to empty the water tank.

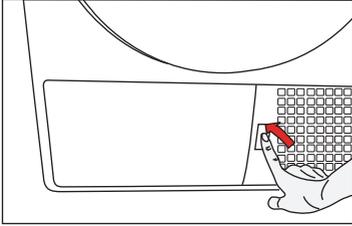
Maintenance and cleaning

6.4 Cleaning the filter drawer

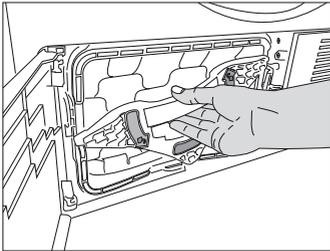
Lint and fiber that could not be captured by the lint filter are blocked in the filter drawer behind the kick plate. Filter Drawer Cleaning warning light will light up maximum at every 3 drying cycles as a reminder. There is a two-level filter in the filter drawer. The first level is the filter drawer sponge and the second level is the filter cloth.

To clean the filter drawer:

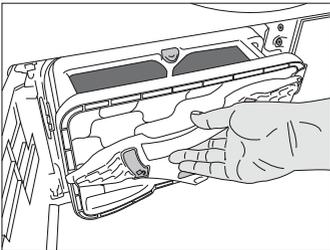
- Press the kick plate button to open the kick plate.



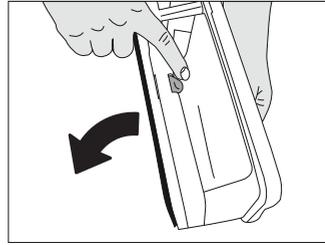
- Remove the filter drawer cover by turning it in the direction of arrow.



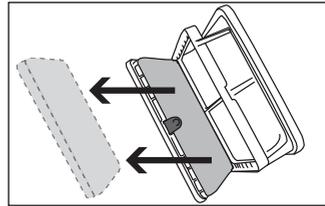
- Pull out the filter drawer.



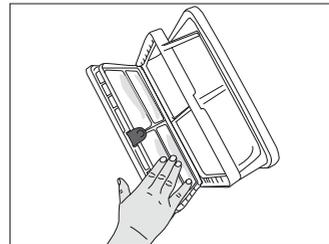
- Open the filter drawer by pressing the red button.



- Take out the filter drawer sponge.



- Clean lint, fiber, and cotton raveling on the filter cloth by hand or with a soft piece of cloth.
- When you notice a layer that may lead clogging on the filter cloth, please clean the layer by washing in warm water. Let the filter cloth dry thoroughly before installing back the filter drawer.



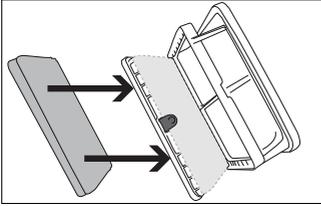
- Wash the filter drawer sponge by hand to remove the fiber and lint on the surface. After washing the sponge, squeeze it by hand and remove the excess water. Well-dry the sponge before storing it.



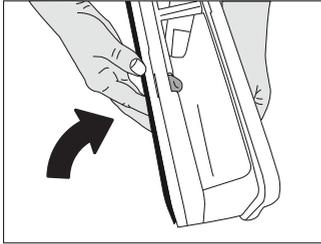
It is not necessary to clean the sponge if lint and fiber accumulation on it is not significant.

Maintenance and cleaning

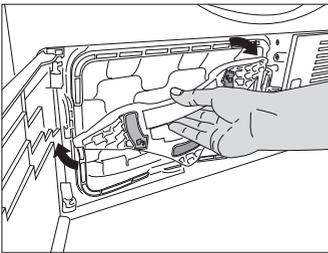
- Place the sponge back into its place.



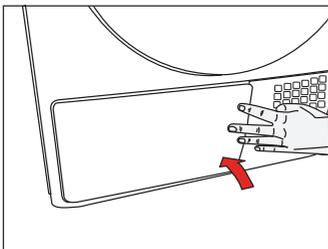
- Close the filter drawer as to lock the red button.



- Place the filter drawer back into its place, turn the filter drawer cover in the arrow direction and close it securely.



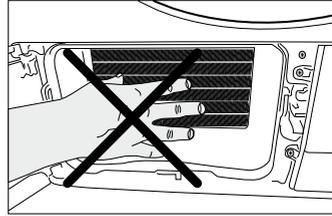
- Close the kick plate cover.



A dirty lint filter and filter drawer will cause longer drying periods and higher energy consumption.

6.5 Cleaning the evaporator

Clean the lint accumulated on the fins of the evaporator located behind the filter drawer with a vacuum cleaner.



You can also clean by hand provided that you wear protective gloves. Do not attempt to clean with bare hands. Evaporator fins can harm your hand.



Drying without the filter drawer sponge in place will damage the machine!

7 Troubleshooting

Drying process takes too much time.

- Pores of the lint filter are clogged. >>> *Wash the lint filter with warm water.*
- Filter drawer is clogged. >>> *Clean the sponge and the filter cloth in the filter drawer.*
- Ventilation grids on the front side of the machine are blocked. >>> *Remove the objects (if any) that block ventilation in front of the ventilation grids.*
- Ventilation is not sufficient since the room where the machine is installed is very small. >>> *Open the door and window of the room to avoid the room temperature increase too much.*
- Lime deposit has built up on the dampness sensor. >>> *Clean the dampness sensor.*
- Excessive laundry is loaded. >>> *Do not load the dryer in excess.*
- Laundry is not spun sufficiently. >>> *Spin your laundry at a higher speed in your washing machine.*

Laundry comes out wet at the end of drying.



After drying, the hot clothes feel damper than their actual dampness level.

- It is likely that the selected programme did not suit the laundry type.>>>*Checking the care labels on clothes, select appropriate programme for the laundry type or use timer programmes in addition.*
- Pores of the lint filter are clogged. >>> *Wash the lint filter with warm water.*
- Filter drawer is clogged. >>> *Clean the sponge and the filter cloth in the filter drawer.*
- Excessive laundry is loaded. >>> *Do not load the dryer in excess.*
- Laundry is not spun sufficiently. >>> *Spin your laundry at a higher speed in your washing machine.*

Dryer does not switch on or the programme does not start. Dryer does not start when it is set.

- It is not plugged in. >>> *Make sure that the machine is plugged in.*
- The loading door is ajar. >>> *Make sure that the loading door is closed securely.*
- Programme is not selected or the Start / Pause / Cancel button is not pressed. >>> *Make sure that the programme is selected and the machine is not in Pause mode.*
- Childproof Lock is activated. >>> *Deactivate the Childproof Lock.*

Programme is interrupted without any cause.

- Loading door is ajar. >>> *Make sure that the loading door is closed securely.*
- There was a power failure. >>> *Press Start / Pause / Cancel button to start the programme.*
- Water tank is full. >>> *Drain the water tank.*

Laundry has shrunk, become felted or deteriorated.

- A programme suitable for the laundry type is not used. >>> *Check the garment tag and select a programme suitable for the fabric type.*

Drum lighting does not turn on. (On models with lamp)

- Dryer is not switched on with the On / Off button. >>> *Make sure that the dryer is switched on.*
- Lamp is defective. >>> *Call Authorized Service Agent to have the lamp replaced.*

End/Anti-creasing symbol is on.

- Anti-creasing programme is activated in order to prevent laundry that has remained in the machine from creasing. >>> *Turn off the dryer and take out the laundry.*

Troubleshooting

End symbol is on.

- Programme is over. Turn off the dryer and take out the laundry.

Lint Filter Cleaning symbol is on.

- Lint filter is not cleaned. >>> *Clean the lint filter.*

Lint Filter Cleaning symbol is flashing.

- Filter housing is clogged with lints. >>> *Clean the lint filter housing.*
- A deposit has built up on the lint filter pores that may cause clogging. >>> *Wash the lint filter with warm water.*
- Filter drawer is clogged. >>> *Clean the sponge and the filter cloth in the filter drawer.*

Water leaks from the loading door

- Lint has accumulated on the inner surfaces of the loading door and on the surfaces of the loading door gasket. >>> *Clean the inner surfaces of the loading door and the surfaces of the loading door gasket.*

Loading door opens spontaneously.

- Loading door is ajar. >>> *Push the loading door to close until you hear a locking sound.*

Water Tank warning symbol is on/flashing.

- Water tank is full. >>> *Drain the water tank.*
- Water draining hose is bent. >>> If the product is connected directly to a wastewater drain, check the water drain hose.

Filter Drawer Cleaning warning symbol is flashing.

- Filter drawer is not cleaned. >>> *Clean the sponge and the filter cloth in the filter drawer.*



If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorized Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself.

Leia este manual do utilizador em primeiro lugar!

Caro Cliente,

Obrigado por ter escolhido este produto. Esperamos que o seu produto, que foi fabricado com alta qualidade e tecnologia, lhe proporcionará os melhores resultados possíveis. Recomendamos que leia cuidadosamente este manual e outra documentação que acompanhe o produto antes de utilizar o seu produto e que o conserve para futuras consultas. Se transferir o produto para outra pessoa, dê-lhe também este manual. Preste atenção a todos os detalhes e avisos especificados no manual do utilizador e siga as instruções aí apresentadas. Utilize este manual do utilizador para o modelo indicado na página da capa.

Explicação dos símbolos

Ao longo deste manual de utilizador são utilizados os seguintes símbolos:

	Informações importantes ou conselhos úteis a respeito da utilização.
	Aviso para situações de perigo respeitantes à vida e à propriedade.
	Aviso contra choque eléctrico.
	Aviso contra superfícies quentes.
	Aviso contra perigo de incêndio.
	Os materiais da embalagem do produto são feitos de materiais recicláveis, de acordo com a nossa Legislação Nacional sobre o Ambiente.

Não elimine os resíduos da embalagem com os resíduos domésticos ou outros tipos de resíduos, leve-os para os pontos de recolha que são recomendados pelas autoridades locais.

1 Instruções importantes sobre segurança e meio-ambiente

Esta secção contém informações sobre segurança que ajudarão na proteção de riscos de ferimentos pessoais ou danos materiais. A não-observância dessas instruções poderão invalidar a garantia.

1.1 Segurança geral

- A máquina de secar pode ser usada por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais não totalmente desenvolvidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou esclarecidas sobre a utilização segura do produto e os riscos a ela inerentes. As crianças não devem brincar com o produto. As tarefas de limpeza e manutenção não devem ser feitas por crianças, a não ser que supervisionadas por alguém.
- Manter afastadas as crianças com menos de 3 anos a menos que supervisionadas permanentemente.
- Os pés ajustáveis não deverão ser retirados. O espaço entre a máquina de secar e o chão não deve ser reduzido com materiais como carpetes, madeira ou fita. Isto acarretará problemas à máquina de secar.
- Os procedimentos de instalação e reparação devem ser realizados sempre pela **Assistência Técnica Autorizada**. O fabricante não deverá ser responsabilizado por algum dano provocado por procedimentos realizados por pessoas não autorizadas.
- Nunca lave a máquina de secar pulverizando ou vertendo água sobre ela! Há risco de choque eléctrico!

Instruções importantes sobre segurança e meio-ambiente

1.1.1 Segurança eléctrica



As instruções de segurança eléctrica deverão ser seguidas enquanto é realizada a ligação eléctrica durante a instalação.

- Ligue a máquina de secar a uma saída de terra protegida por um fusível que esteja dentro dos valores especificados na placa de características. Chame um electricista qualificado para efectuar a instalação de terra. A nossa empresa não deverá ser responsabilizada por algum dano que possa surgir quando a máquina de lavartiver sido utilizada sem uma ligação à terra de acordo com as normas locais.
- A voltagem e o fusível permitido estão expressos na placa de características.
- A voltagem especificada placa de características deve ser igual à voltagem eléctrica da sua casa.
- Desligue a máquina de secar da tomada quando não estiver em uso.
- Desligue a máquina de secar da corrente eléctrica durante os trabalhos de instalação, manutenção, limpeza e reparação.
- Não toque na ficha com as mãos molhadas! Nunca puxe pelo cabo para retirar da tomada, mas sempre pela ficha.
- Não use cabos de extensão, fichas múltiplas ou adaptadores para ligar a máquina de secar à electricidade, para que haja um risco mínimo de incêndio ou choque eléctrico.
- O cabo de alimentação deve estar acessível após a instalação.



Os cabos eléctricos danificados devem ser substituídos notificando O Serviço de Assistência Autorizado.



Se a máquina de secar estiver com defeito, não deve ser utilizada, excepto de for reparada por um agente da assistência autorizada. Há risco de choque eléctrico!

Instruções importantes sobre segurança e meio-ambiente

1.1.2 Segurança do produto



Pontos a ser tomados em consideração para perigo de incêndio:

As roupas ou itens abaixo especificados não devem ser secos na máquina de secar considerando o perigo de incêndio.

- Peças de roupa sujas não lavadas.
- Peças sujas com óleo, acetona, álcool, gasóleo, querosene, removedores de nódoas, terebentina ou parafina removedores de parafina, devem ser lavadas em água quente com bastante detergente antes de serem secas na máquina de secar.

Especialmente por esta razão os itens que contêm as nódoas atrás especificadas

devem ser muito bem lavados, para tal

utilize detergente apropriado e escolha a temperatura alta de lavagem



As roupas ou itens abaixo especificados não devem ser secos na máquina de secar considerando o perigo de incêndio:

- Vestuário ou almofadas reforçados com esponja de borracha (látex), toucas de banho, têxteis resistentes a água, materiais com reforço de borracha e ombreiras de esponja de borracha.
- Roupas limpas com produtos químicos industriais.

Itens como isqueiros, moedas, peças metálicas, alfinetes, etc., podem danificar o conjunto do tambor ou podem conduzir a problemas funcionais. Por isso, verifique toda a roupa que carregará na sua máquina de secar.

Nunca pare a sua máquina de secar antes do programa terminar. Se tiver de fazer isso, retire rapidamente toda a roupa e estenda-a para dissipar o calor.



As roupas que são lavadas de forma inadequada podem incendiar-se por si mesmas e mesmo incendiar-se depois da secagem ter terminado.

Instruções importantes sobre segurança e meio-ambiente

- Deve providenciar uma ventilação adequada para prevenir a exaustão de gases de dispositivos que funcionam com outros tipos de combustível, incluindo a chama aberta a partir da acumulação no compartimento devido ao efeito de contra-explosão.



A roupa interior que contenha reforços metálicos não deverá ser colocada na máquina de secar. A máquina de secar pode ficar danificada se os reforços metálicos se soltarem e quebrarem durante a secagem.



Use amaciadores, produtos semelhantes conforme as instruções dos seus fabricantes.



Limpe sempre o filtro para barbotos antes ou depois de cada carregamento. Nunca utilize a máquina de secar sem ter o filtro para borbotos instalado.

- Nunca tente reparar a máquina de secar por conta própria. Não realize qualquer procedimento de reparo ou de substituição no produto, mesmo se souber ou tiver habilidade para isso, a menos que seja claramente sugerido nas instruções sobre o funcionamento ou no manual de assistência publicado. Caso contrário, poderá colocar a sua vida e a dos outros em perigo.
- não deve existir uma porta bloqueável, deslizante ou com dobradiças que possa bloquear a abertura de carregamento no lugar onde a máquina de secar vai ser instalada.
- Instale a sua A máquina de secar em locais adequados para o uso doméstico. (Casa de banho, varanda fechada, garagem, etc.)
- Certifique-se de que os animais domésticos não entrem na máquina de secar. Verifique o interior da máquina de secar antes de funcionar com a mesma.
- Não se apoie na porta de carregamento da sua máquina de secar quando esta está aberta, caso contrário poderá tombar.
- Não se deve permitir a acumulação de fiapos em volta da secadora.

Instruções importantes sobre segurança e meio-ambiente

1.2 Montagem sobre uma máquina de lavar

- Deve ser utilizado um dispositivo de adaptação entre as duas máquinas ao instalar a máquina de secar sobre uma máquina de lavar. O dispositivo de adaptação deve ser montado por um agente de assistência autorizado.
- O peso total da máquina de lavar e da máquina de secar - com carga completa - quando são colocadas uma sobre a outra, atinge aprox. 180 quilos. Coloque os produtos sobre um piso sólido que tenha suficiente capacidade de suportar a carga!



A máquina de lava não pode ser colocada sobre a máquina de secar. Preste atenção aos avisos atrás referidos durante a instalação na sua máquina de lavar.

Tabela de instalação para Máquina de Lavar e Máquina de Secar

Profundidade da máquina de secar	Profundidade da máquina de lavar						
	62cm	60 cm	54 cm	50 cm	49 cm	45 cm	40 cm
54 cm	Pode ser instalada	Pode ser instalada	Pode ser instalada	Pode ser instalada	Pode ser instalada	Pode ser instalada	Não pode ser instalada
60 cm	Pode ser instalada	Pode ser instalada	Pode ser instalada	Pode ser instalada	Pode ser instalada	Não pode ser instalada	Não pode ser instalada

Instruções importantes sobre segurança e meio-ambiente

1.3 Utilização prevista

- A máquina de secar destina-se ao uso doméstico. Não é apropriada para uso comercial e não deve ser usada para além daquilo a que se destina.
- Use máquina de secar apenas para secar roupas que tenham a indicação na etiqueta.
- O fabricante declina qualquer responsabilidade pelo uso ou transporte incorrecto.
- A vida útil da máquina de secar que adquiriu é de 10 anos. Durante este período, estarão disponíveis peças de reposição originais para funcionar correctamente a máquina de secar.

1.4 Segurança das crianças

- Os materiais de embalagem são perigosos para as crianças. Mantenha os materiais de embalagem longe das crianças.
- Os produtos eléctricos são perigosos para as crianças. Mantenha as crianças afastadas da máquina quando esta estiver em funcionamento. Não as deixe mexer na máquina de secar. Use um bloqueio para crianças para evitar que as mesmas mexam na máquina de secar.



O bloqueio para crianças encontra-se no painel de controlo. **(Ver Bloqueio para crianças)**

- Mantenha a porta de carregamento fechada mesmo quando a máquina de secar não está a ser utilizada.

Instruções importantes sobre segurança e meio-ambiente

1.5 Conformidade com o regulamento REEE e eliminação de resíduos



Este produto está em conformidade com a Directiva WEEE da UE (2012/19/EU). Este produto porta um símbolo de classificação para resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (WEEE).

Este produto foi fabricado com materiais e peças de alta qualidade, que podem ser reutilizados e reciclados. No fim da sua vida útil, não elimine o resíduo com o lixo doméstico normal ou outro lixo. Leve-o a um centro de recolha para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Consulte as autoridades locais para se informar sobre estes centros de recolha.

1.6 Cumprimento com a Directiva RoHS:

O produto que adquiriu está em conformidade com a Directiva RoHS da UE (2011/65/EU). Ele não contém materiais perigosos e proibidos especificados na Directiva.

1.7 Informações da embalagem

Os materiais de embalagem do produto são fabricados a partir de materiais recicláveis, de acordo com as nossas Normas Ambientais Nacionais.

Não elimine os materiais de embalagem junto com o lixo doméstico ou outro tipo de lixo. Encaminhe-os a um ponto de recolha de materiais de embalagem indicado pelas autoridades locais.

Visitar o seguinte sítio web para obter mais informação sobre o produto.

<http://www.beko.com>

Instruções importantes sobre segurança e meio-ambiente

1.8 Especificações técnicas

PT

Altura (mínima / máxima)	84,6 cm / 86,6 cm*
Largura	59,5 cm
Profundidade	60,9 cm
Capacidade (máx.)	8 kg**
Peso bruto (utilização da porta da frente de plástico)	50,5 kg
Peso bruto (utilização da porta da frente de vidro)	52,5 kg
Voltagem	Ver chapa de características***
Entrada de potência nominal	
Código do modelo	

* Altura mínima: Altura com pés ajustáveis fechados.

Altura máxima: Altura com pés ajustáveis abertos ao máximo.

** Peso da roupa seca antes da lavagem.

*** A chapa de características encontra-se situada por detrás da porta de carregamento.



As especificações técnica da máquina de secar podem ser alteradas sem aviso para a melhoria da qualidade do produto.



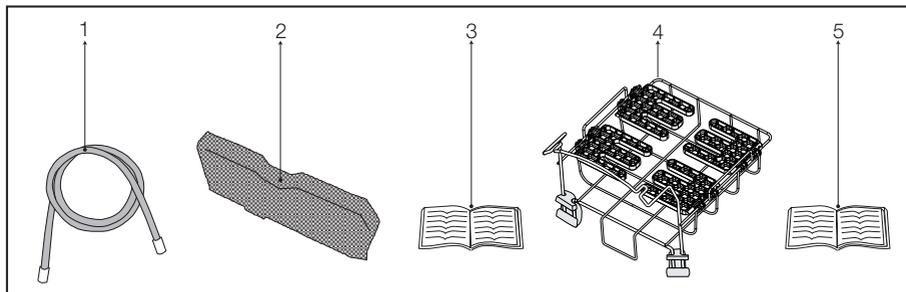
As figuras neste manual são apenas esquemas e podem não corresponder exactamente ao produto.



Os valores indicados nas etiquetas do seu produto ou noutra documentação que o acompanha são obtidos em laboratório, dentro de padrões relevantes. Dependendo das condições ambientais e operacionais da máquina de secar, esses valores podem variar.

2 A sua máquina de secar

2.1 Conteúdo da embalagem



1. Tubo de descarga de água *
2. Esponja sobressalente da gaveta do filtro*
3. Manual do utilizador
4. Cesto de secagem*
5. Manual do utilizador do cesto de secagem*

*Pode ser fornecido com a sua máquina dependendo do modelo.

3 Instalação

Antes do chamar o Serviço de assistência Autorizado mais próximo para a instalação da máquina de secar, certifique-se de que a instalação eléctrica e a descarga de água são apropriadas, consultando o manual do utilizador. **(Ver 3.3 Ligar à drenagem e 3.5 Ligação eléctrica)** Se não forem apropriadas, contacte um electricista e um técnico qualificados para procederem aos arranjos necessários.



A preparação do local onde será colocada a máquina de secar, bem como as instalações eléctricas e de esgoto são de responsabilidade do cliente.



Antes da instalação, verifique visualmente se a máquina de secar tem defeitos. Caso a máquina de secar esteja danificada, não a instale. Produtos danificados poderão trazer riscos à sua segurança.



Deixe a sua máquina de secar descansar por 12 horas antes de a ligar.

3.1 Local apropriado para instalação

Instale a máquina de secar sobre uma superfície estável e nivelada.

A máquina de secar é pesada. Não a mova sozinho.

- Utilize a sua máquina de secar num ambiente limpo e bem ventilado.
- O espaço entre a máquina de e o chão não deve ser reduzido com materiais como carpetes, madeira ou fita.
- Não tape os orifícios de ventilação da máquina de secar.
- Não deve existir uma porta bloqueável, deslizante ou com dobradiças que possa bloquear a abertura de carregamento no lugar onde a máquina de secar vai ser instalada.
- Uma vez que a máquina de secar esteja instalada, deve permanecer no mesmo local onde as instalações foram feitas. Ao instalar a máquina de secar, certifique-se que a parede traseira não está a tocar em nada (torneira, tomada, etc.).
- Coloque a máquina de secar a uma distância mínima de 1 cm dos outros móveis.
- A sua máquina de secar pode ser utilizada a temperaturas compreendidas entre +5°C e +35°C. Se as condições de funcionamento estiverem fora dessa escala, a máquina de secar poderá ser adversamente afectada e sofrer uma avaria.

- A parte traseira da secadora deverá ser colocada contra uma parede.



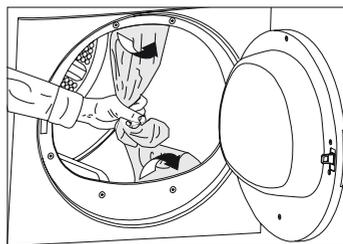
Não coloque a máquina de secar sobre o cabo de alimentação.

3.2 Remover a montagem de segurança de transporte



Remova a montagem de segurança do transporte antes de utilizar a máquina de secar pela primeira vez.

- Abra a porta de carregamento.
- Há um saco de nylon dentro do tambor que contém um pedaço de esferovite. Segure-o a partir da secção marcada com **XX XX**.
- Coloque o nylon voltado para si e remova a montagem de segurança do transporte



Verifique se nenhuma parte da montagem de segurança para o transporte permanece dentro do tambor.

Instalação

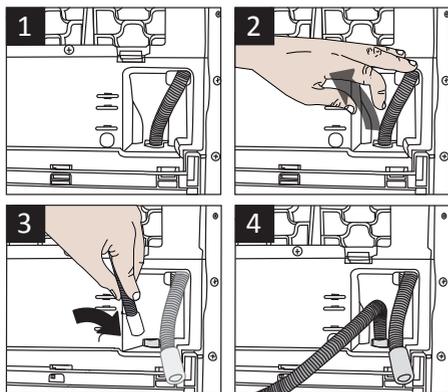
3.3 Ligar à drenagem

Nos produtos equipados com um condensador, a água acumula-se no reservatório de água durante o ciclo de secagem. Deve descarregar a água acumulada após cada ciclo de secagem.

Pode descarregar directamente a água acumulada através da mangueira de descarga de água fornecida com o produto, em vez de descarregar periodicamente a água recolhida no reservatório de água.

Ligar a mangueira de descarga de água

- 1-2 Puxe a mangueira pela parte de trás do produto com as mãos de modo a desligá-la de onde está encaixada. Não use ferramentas para retirar a mangueira.
- 3 Ligue uma extremidade da mangueira de descarga separadamente com a máquina de secar ao ponto de ligação de onde removeu a mangueira do produto no passo anterior.
- 4 Ligue a outra extremidade da mangueira de descarga directamente à rede de esgoto ou ao lavatório.



A ligação da mangueira deve ser feita de uma forma segura. O seu compartimento de descarga ficará inundado se a mangueira sair do seu compartimento durante a descarga de água.



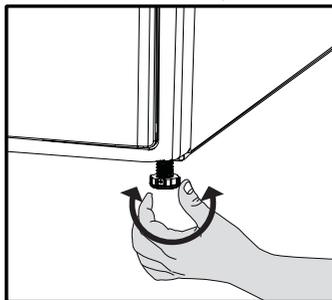
CA mangueira de descarga da água deverá ser ligada a uma altura de, no máximo, 80 cm.



Certifique-se que a mangueira de descarga da água não esteja apertada e nem dobrada entre a descarga e a máquina.

3.4 Ajustar os pés

- Para assegurar que a máquina de secar funcione mais silenciosamente e sem vibrações, deverá estar nivelado e equilibrado sobre os seus pés. Equilibre a máquina ajustando os pés.
- Rode os pés para a esquerda ou para a direita até que a máquina de secar esteja nivelada e firme.



Nunca desaparafuse os pés ajustáveis dos seus compartimentos.

3.5 Ligação eléctrica

Para instruções específicas para a ligação eléctrica necessária durante a instalação (ver 1.1.1 Segurança eléctrica)

3.6 Transporte da máquina de secar

Desligue a máquina de secar da tomada antes de transportá-la.

Descarregue toda a água que ainda estiver dentro da máquina de secar.

Se for feita uma ligação directa de descarga da água, então remova as ligações da mangueira.



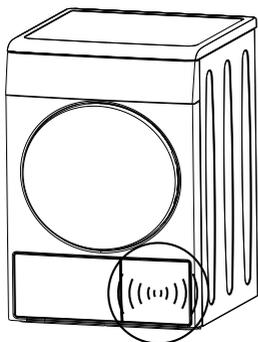
Recomendamos que transporte a sua máquina de secar na posição vertical. Se não for possível transportá-lo na posição vertical, recomendá-los transportá-lo com o lado direito inclinado para a frente, quando olhado de frente.

Instalação

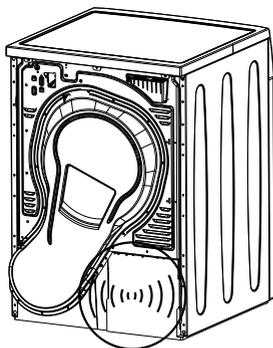
3.7 Avisos sobre sons



É normal ouvir um ruído metálico do compressor algumas vezes durante o funcionamento.



A água recolhida durante o funcionamento é bombeada para o reservatório de água. É normal ouvir o barulho do bombeamento durante este processo.



3.8 Substituir a lâmpada de iluminação

No caso de ser utilizada uma lâmpada de iluminação no secador de roupa

A substituição da Lâmpada/LED utilizada para iluminação do secador de roupa, deve contactar o Serviço de Assistência Autorizado.

A(s) lâmpada(s) utilizadas neste aparelho não é (são) adequada(s) para iluminação doméstica. A finalidade desta lâmpada é auxiliar o utilizador a colocar de forma confortável a roupa no interior do secador.

4 Preparação

4.1 Roupa apropriada para secagem na máquina de secar

Observe as instruções presentes nas etiquetas do vestuário. Seque apenas a roupa que tenha a etiqueta a dizer que se pode secar numa máquina de secar e certifique-se de que selecciona o programa apropriado.

SÍMBOLOS DE LAVAGEM DA ROUPA																					
	Símbolos de secagem		Adequado para máquina de secar		Sem engomar		Secagem Sensível/ Delicada		Não secar na máquina de secar		Não secar		Não limpar a seco								
	Definições de secagem		A qualquer temperatura		A temperatura alta		A temperatura média		A temperatura baixa		Sem aquecer		Pendurar para secar		Estender para secar		Pendurar molhada para secar		Estender na sombra para secar		Limpo a seco
			Não engomar		Engomar sem vapor																
	Engomar -		Engomar a temperatura alta		Engomar a temperatura média		Engomar a temperatura baixa		Não engomar		Engomar sem vapor										
	Secar ou Vapor		200 °C		150 °C		110 °C														
	Temperatura máxima																				

4.2 Roupa não apropriada para secagem na máquina de secar



Tecidos bordados delicados, lã, roupas de seda, roupas delicadas e valiosas, itens impermeáveis e cortinas de tules não são apropriados para secar na máquina.

4.3 Preparação da roupa para a secagem

- A roupa pode ficar emaranhada após a lavagem. Desprenda as roupas antes de as colocar dentro da máquina de secar.
- Roupas secas que possuem acessórios metálicos como fechos de correr, viradas ao contrário.
- Aperte os fechos, ganchos e fivelas e botões metálicos.

4.4 O que pode ser feito para poupar energia

A informação seguinte ajudá-lo(a)-á a usar a máquina de secar de uma forma ecológica e com poupança de energia.

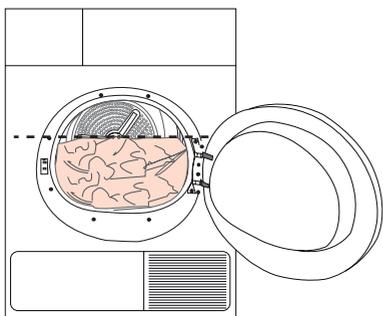
- Centrifuge a sua roupa na velocidade mais alta possível ao lavá-la. Assim, o tempo de secagem é encurtado e o consumo de energia reduzido.
- Separe a roupa de acordo com os tipos e espessuras. Seque juntamente o mesmo tipo de roupa. Por exemplo, os panos de cozinha e toalhas de mesa podem secar mais rápido que toalhas de banho grossas.
- Siga as instruções no manual do utilizador para a selecção do programa.
- Não abra a porta de carregamento da máquina durante a secagem, a menos que seja necessário. Se tiver mesmo que abrir a porta, procure mantê-la aberta o menos tempo possível.
- Não adicione roupa molhada com a máquina de secar em funcionamento.

Preparação

- Limpe o filtro para barbotos antes ou após cada ciclo de secagem. **(Ver 6 Manutenção e limpeza)**
- Limpe regularmente a gaveta do filtro, quer quando apareça o símbolo de aviso de limpeza da gaveta do filtro, quer a cada 3 ciclos de secagem. **(Ver 6 Manutenção e limpeza)**
- Ventile bem o compartimento onde a máquina de secar for colocada, durante a secagem.

4.5 Capacidade correcta de carregamento

Siga as instruções da "Tabela de selecção do programa e consumo". Não carregue mais que os valores de capacidade indicados na tabela.



Não é recomendado carregar a máquina de secar com roupa que exceda o nível indicado na figura. O desempenho da secagem será afectado quando a máquina estiver sobrecarregada. Além disso, a máquina de secar e a máquina podem ficar danificadas.

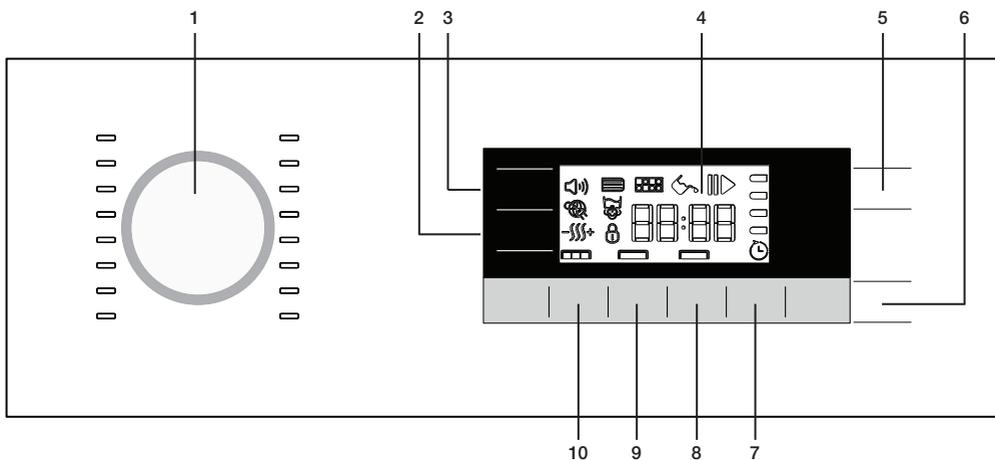
Os seguintes pesos são dados como exemplo.

Roupa	Pesos aproximados (g)*
Colchas de algodão (casal)	1500
Colchas de algodão (solteiro)	1000
Lençóis (casal)	500
Lençóis (solteiro)	350
Toalhas de mesa grandes	700
Toalhas de mesa pequenas	250
Guardanapos de chá	100
Toalhas de banho	700
Toalhas de rosto	350
Blusas	150
Camisolas de algodão	300
Camisas	200
Vestidos de algodão	500
Vestidos	350
Jeans	700
Lenços (10 peças)	100
T-Shirts	125

* Peso da roupa seca antes da lavagem.

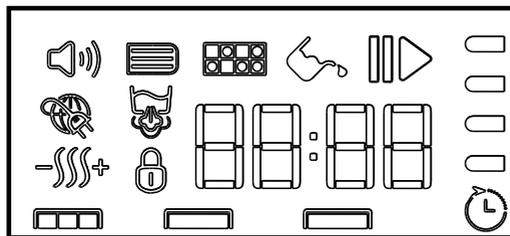
5 Funcionamento do produto

5.1 Painel de controlo



1. Botão de selecção do programa
2. Botão de ajuste do nível de secagem
3. Botão do nível do aviso sonoro
4. Visor
5. Botão Ligar/Desligar/Cancelar
6. Botão Iniciar/Pausa
7. Indicador da hora de fim
8. Botão Favoritos
9. Botão de selecção de Programas temporizados
10. Botão Anti-amarratamento

5.2 Símbolos do visor



- | | | | |
|--|---|--|--|
| | Símbolo de aviso áudio | | Nível de secagem |
| | Símbolo de aviso de limpeza da gaveta do filtro | | Símbolo de aviso do bloqueio para crianças |
| | Símbolo de aviso de limpeza do filtro | | Símbolo de hora de fim. |
| | Símbolo de aviso de reservatório de água | | Indicador do tempo restante* |
| | Símbolo de Início/Pausa | | Barra de andamento do programa |
| | Símbolo de aviso de reservatório de vapor | | |

* A hora que aparece no visor indica o tempo restante para o final do programa e altera de acordo com o nível de humidade da roupa e do modelo da máquina de secar.

Funcionamento do produto



5.3 Preparar a máquina

1. Ligue a ficha da máquina na tomada.
2. Coloque a roupa na máquina.
3. Pressione o botão **Ligar/Desligar/Cancelar** durante 1 segundo (longo).
4. Quando a sua máquina começar a funcionar pela primeira vez, ela começa com o programa de declaração (secagem de algodões para guardar.)



Ao pressionar o botão **Ligar/Desligar/Cancelar** não significa que o programa irá começar. Pressione o botão **Iniciar / Pausa** para iniciar o programa.

5.4 Seleção do programa

1. Escolha o programa apropriado na tabela abaixo, que inclui os níveis de secagem.
2. Selecciono o programa desejado com o botão de **Seleção do programa**.

Secagem extra	Apenas as roupas de algodão são secas na temperatura normal. Roupas grossas e com multicamadas (toalhas, linho, jeans, etc.) são secas de forma que não necessitam de ser passadas a ferro antes de guardar.
Pronto para vestir	As roupas normais (toalhas de mesa, roupa interior, etc.) são secas de forma que não necessitam de ser passadas a ferro antes de guardar.
Secagem para engomar	Roupas normais (camisas, vestidos) são secas para ficarem prontas a serem engomadas.



Para mais detalhes sobre o programa, consulte a "Tabela de seleção do programa e consumo"..

5.5 Programas principais

Dependendo do tipo de roupa, estão disponíveis os seguintes programas principais.

• Algodões

Seque roupas resistentes com este programa. Seca em temperatura normal. É recomendado ser usado para as suas peças de algodão (tais como lençóis, colchas, toalhas, roupão de banho, etc.).

• Sintéticos

Seque roupas menos resistentes com este programa. Recomendado para sintéticos.

Funcionamento do produto

5.6 Programas adicionais

Para casos especiais, estão disponíveis na máquina os seguintes programas adicionais.



Os programas adicionais podem diferir conforme as características da sua máquina.



Para obter melhores resultados da sua secadora, a sua roupa deve ser lavada com programas apropriados e centrifugadas nas velocidades de centrifugação recomendadas na sua máquina de lavar.

• **Jeans**

Use este programa para secar os seus jeans que são centrifugados a altas velocidades na sua máquina de lavar.

• **Misturado**

Use este programa para secar junto peças de roupa de algodão e sintéticas não-pigmentadas.

• **WoolProtect**

Use este programa para secar roupas de lã como os pulôveres que são lavadas de acordo com as instruções. Recomenda-se que roupas sejam retiradas no final do programa.

• **BabyProtect**

Este programa é usado para roupas de bebé cuja secagem na máquina está prevista na etiqueta.

• **Diariamente**

Este programa é usado para secar roupas de algodão e sintéticas de uso diário e demora 100 minutos.

• **Camisas 30'**

Use este programa para deixar as camisas prontas para engomar em 30 minutos.



Pode ficar alguma humidade nas suas camisas no final do programa. Aconselha-se a não deixar as camisas na máquina de secar.

• **Delicados**

Pode secar numa temperatura mais baixa a sua roupa altamente delicada (blusas de seda, roupa interior fina, etc.) que é apropriada para secagem, ou a roupa que é aconselhada que seja lavada à mão numa temperatura mais baixa.



Recomenda-se que utilize um saco de roupa para evitar que certas roupas e vestuários delicados fiquem amarrotados ou danificados. Depois do programa terminar, retire a sua roupa imediatamente do secador e estenda-a para evitar que fique amarrotada.

• **Ventilação**

Apenas a ventilação é realizada durante 10 minutos sem fluxo de ar quente. Pode arejar as roupas que foram guardadas por um longo tempo em ambientes fechados e desodorizar odores desagradáveis, graças a este programa.

• **Programas por temporizador**

Pode seleccionar um dos programas por temporizador de 10 min., 20 min., 30 min., 40 min., 50 min., 60 min., 80 min., 100 min., 120 min. e 169 min. para conseguir o nível final de secagem desejado à baixas temperaturas.



Com este programa, a máquina seca pelo tempo seleccionado, independente do nível de secagem.



O ciclo de secagem para lãs desta máquina foi aprovado pela The Woolmark Company para a secagem de produtos de lã laváveis à máquina. Lavar e secar os produtos de acordo com as instruções da etiqueta e com as instruções do fabricante desta máquina. (M1447). No Reino Unido, Irlanda, Hong Kong e Índia a marca registada Woolmark é uma marca registada de certificação.

• **Noite**

Neste programa o nível de ruído emitido para o ambiente será o menor. O nível do volume será cinquenta por cento inferior em relação ao do programa 'secagem de algodões para guardar'.

• **Xpress**

Pode usar este programa para secar as suas roupas de algodão que são centrifugadas a altas velocidades na sua máquina de lavar. Este programa seca 1 kg de roupa de algodão (3 camisas/3 T-shirts) em 49 minutos.

Funcionamento do produto

5.7 Tabela de consumo e seleção de programas

PT

Programas	Capacidade (kg)	Velocidade de centrifugação na máquina de lavar (rpm)	Quantidade aproximada de humidade remanescente	Tempo de secagem (minutos)
Algodão /Coloridos				
 Secagem extra	8	1000	% 60	184
 Pronto para vestir	8	1000	% 60	174
 Secagem para engomar	8	1000	% 60	139
Noite	8	1000	% 60	240
BabyProtect	3	1000	% 60	95
Camisas 30'	0.5	1200	% 60	30
Jeans	4	1200	% 50	117
Diariamente	4	1200	% 50	100
Misturado	4	1000	% 60	110
Xpress	1	1200	% 50	49
Delicados	2	600	% 40	50
WoolProtect	1.5	600	% 50	146
Sintéticos				
 Pronto para vestir	4	800	% 40	75
 Secagem para engomar	4	800	% 40	59
Valores de consumo de energia				
Programas	Capacidade (kg)	Velocidade de centrifugação na máquina de lavar (rpm)	Quantidade aproximada de humidade remanescente	Valor de consumo de energia kWh
Roupas de algodão Pronto para vestir *	8	1000	% 60	1,42
Algodões Pronto para engomar	8	1000	% 60	1,05
Roupas sintéticas prontas a vestir	4	800	% 40	0,51
Consumo de energia no modo desligado para o programa normal de algodão em carga total, PO (W)				0,5
Consumo de energia do modo ligado para o programa normal de algodão em carga total, PL (W)				1,0
Contém gases fluorados com efeito de estufa abrangidos pelo protocolo de Quioto. Hermeticamente fechado.R134a/0,520kg				



O «programa normal de secagem para algodão» utilizado com carga completa e com carga parcial é o programa de secagem normal a que se refere a informação da etiqueta e da ficha de produto. Este programa é indicado para secar tecidos de algodão com humidade normal e é o programa mais eficiente para o algodão, em termos de consumo de energia.

* : Programa padrão da etiqueta de energia (EN 61121:2012) "Todos os filtros têm de ser limpos antes das séries de testes". Todos os valores dados na tabela, foram fixados de acordo com a norma EN 61121:2012. Estes valores podem diferir da tabela conforme o tipo de roupa, a velocidade de centrifugação da roupa, as condições ambientais e as flutuações da voltagem.

Funcionamento do produto

5.8 Funções auxiliares

Aviso áudio

 A máquina emitirá um aviso sonoro quando o programa chegar ao fim. Use o botão **Nível de aviso de áudio** para ajustar o nível do som.



Pode alterar o nível de som tanto antes do programa começar como enquanto o programa está em andamento.



Volume baixo



Volume alto

Seleção de ajuste do nível de secagem

O botão  **Ajuste do nível de secagem** é usado para ajustar o nível de secagem necessário. A duração do programa pode alterar, dependendo da selecção.



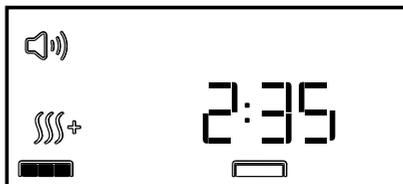
Pode activar esta função apenas antes do programa começar.



Nível de secagem úmido



Nível de secagem normal



Nível de secagem secagem

Funcionamento do produto

Anti-amarrotamento

A duração do programa de anti-amarrotamento pode ser alterado com o botão de selecção

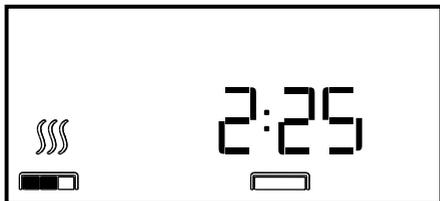
Anti-amarrotamento. Pode usar a função anti-amarrotamento para impedir a roupa de amarrotar, caso não for retirar a roupa depois do programa ter terminado. Este programa roda a roupa a cada 240 segundos durante o tempo seleccionado para evitar o amarrotamento. As imagens seguintes identificam as alterações de nível.



Anti-amarrotamento 0 Minuto



Anti-amarrotamento 30 Minutos



Anti-amarrotamento 60 Minutos



Anti-amarrotamento 120 Minutos



Pressione o botão **Anti-amarrotamento** para activar esta função.



O símbolo de anti-amarrotamento acenderá no final do programa se a função de anti-amarrotamento estiver activada.

Botão de selecção dos favoritos

Um programa com a função auxiliar definida é guardado com o botão **Seleccção dos favoritos**. Quando o produto é ligado e desligado, as funcionalidades do programa guardado são mostrada através do botão **Seleccção dos favoritos**.

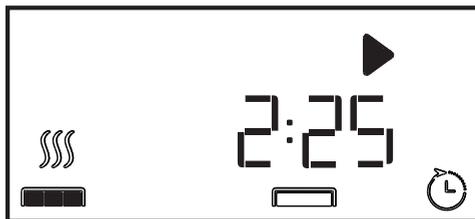
1. Seleccione o programa com o botão de programa; seleccione as funções auxiliares, como anti-amarrotamento, nível de secagem, etc.
2. Pressione e mantenha pressionado o botão **Seleccção dos favoritos** durante cerca de 3 segundos. As funcionalidades do programa definido serão guardadas.



Tempo de fim

Com a função de Hora de fim, o fim do programa pode ser protelado até 24 horas. O tempo no visor é o total do tempo normal de secagem e o tempo de fim.

- Abra a porta de carregamento e coloque a roupa.
- Seleccione o programa de secagem.



Pressione o botão Hora de fim para ajustar o atraso da hora desejada.

- Prima o botão Iniciar/Pausa. O Atraso da hora começa a contagem regressiva e o símbolo de

Funcionamento do produto

atraso da hora acende no visor. O ":" no meio da hora de início retardado exibida começará a piscar.

- Podem ser colocadas / retiradas mais roupas durante o período da Hora de fim. No final do processo de contagem da Hora de fim, o símbolo do Hora de fim apaga-se, o processo de secagem começa e a duração do programa é exibida.



Se a porta de carregamento for aberta e fechada durante a duração da Hora de fim, o programa mudará para o modo de pausa. A função Hora de fim deve ser retomada pressionando o botão Iniciar/Pausa.



Alterar a Hora de Fim

Se quiser alterar a hora durante a contagem:

- A hora de fim é desactivada quando a máquina de secar é desligada e ligada com o botão Ligar/Desligar/Cancelar. Reinicie a máquina de secar e repita o procedimento de Hora de Fim para a hora desejada.
- Quando a sua máquina começar a funcionar pela primeira vez, ela começa com o programa de declaração (secagem de algodões para guardar.)

Cancelamento da função de Hora de fim

Se quiser cancelar a contagem regressiva para a Hora de fim e iniciar o programa imediatamente:

- A hora de fim é desactivada quando a máquina de secar é desligada e ligada com o botão Ligar/Desligar/Cancelar.
- Pressione o botão Iniciar/Pausa para iniciar o programa que seleccionou previamente.

5.9 Símbolos de aviso



Os símbolos de aviso podem diferir conforme o modelo da sua máquina.

Limpeza do filtro para fiapos

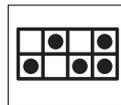
Quando o programa está concluído, um símbolo de aviso aparece para indicar de forma contínua que o filtro precisa de ser limpo.



Para informação detalhada, **ver Manutenção e limpeza.**



Se o símbolo de limpeza do filtro piscar continuamente, **ver 7 Resolução de problemas.**



Descarregar o reservatório de água

Quando o programa está concluído, um símbolo de aviso aparece para lembrar de forma contínua que o reservatório de água precisa ser descarregado.



Para informação detalhada, **ver Manutenção e limpeza.**

Se o reservatório de água ficar cheio com o programa ainda em execução, o símbolo de aviso começará a piscar e a máquina de lavar entrará em pausa. Descarregue a água do reservatório de água e pressione o botão **Iniciar / Pausa** para retomar o programa. O símbolo de aviso apaga-se e o programa recomeça a funcionar.



Limpar a gaveta do filtro

O símbolo de aviso pisca para lembrar que a gaveta do filtro precisa de ser limpa.



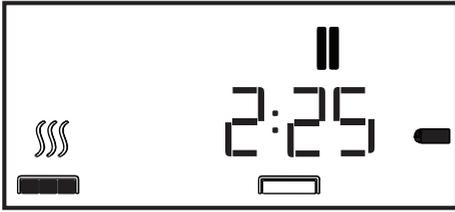
Para informação detalhada, **ver Manutenção e limpeza.**



Abertura da porta de carregamento

Este símbolo de aviso **Pausa** aparece e o símbolo de andamento do programa pisca quando a porta de carregamento da máquina de secar está aberta.

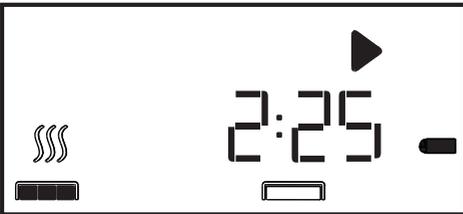
Funcionamento do produto



5.10 Iniciar o programa

Pressione o botão Iniciar/Pausa para iniciar o programa. O símbolo ► acenderá para indicar que o programa começou e o símbolo ":" no meio do tempo restante continuará a piscar. A secagem e a barra de andamento do programa serão exibidas alternadamente.

5.11 Andamento do programa

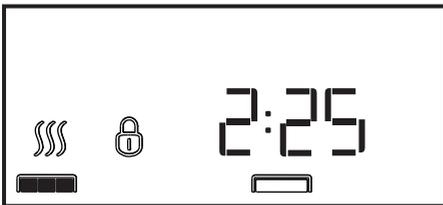


5.12 Bloqueio para crianças

A máquina está equipada com o Bloqueio para crianças, que impede que se interfira com o programa em andamento ao se premir qualquer botão.

Para activar o bloqueio para crianças:

- Pressione e mantenha pressionado o botão Bloqueio para crianças durante 3 segundos.
- O símbolo de bloqueio para crianças aparecerá no visor quando o Bloqueio para crianças estiver activado.



- Todos os botões no painel de controlo, excepto o botão Ligar/Desligar/Cancelar e o botão Bloqueio para crianças, são desactivados quando o Bloqueio para crianças está activo.
- Os símbolos do visor não mudarão mesmo que a posição do botão de Selecção de programa seja mudada enquanto o botão Bloqueio para crianças estiver activo.
- Quando o botão de selecção de programa for rodado e os botões de função forem pressionados o aviso Bloqueio para crianças será exibido.
- Para iniciar um novo programa após o programa em andamento ter terminado ou para interromper o programa, o Bloqueio para crianças deverá ser desactivado.

Para desactivar o bloqueio para crianças:

- Pressione e mantenha pressionado o botão Bloqueio para crianças durante 3 segundos.
- O Bloqueio para crianças fica desactivado quando a máquina de lavar é desligada ou ligada com o Ligar/Desligar/Cancelar.

5.1.3 Alterar o programa após o mesmo ter iniciado

- Após a máquina de secar começar a funcionar, pode alterar o programa seleccionado e secar a sua roupa num programa diferente.
- Pressione o botão Iniciar / Pausa durante 1 segundo para pausar o programa.
- Selecciono o programa desejado rodando o botão de Selecção de programa.
- Pressione o botão Iniciar/Pausa para iniciar o programa.

Adicionar / Retirar roupa com a máquina de secar em funcionamento

- Para adicionar ou retirar a roupa após o início do programa de secagem:
- Pressione o botão Iniciar/Pausa para mudar a sua máquina de secar para o modo de Pausa. O processo de secagem será colocado em pausa.
- No modo de Pausa, abra a porta de carregamento, adicione ou retire roupa e feche a porta.
- Pressione o botão Iniciar/Pausa para retomar o programa.

Funcionamento do produto

	Qualquer roupa adicionada após o processo de secagem se ter iniciado, pode fazer com que as roupas já secas que estão na máquina se misturem com as molhadas e o resultado será uma roupa ainda molhada após o processo de secagem ter terminado.
	Durante a secagem, pode repetir o processo de adicionar ou remover roupa sempre que quiser. Contudo, este processo aumentará o tempo do programa e o consumo de energia, já que o processo de secagem será repetidamente interrompido. Por isso, é recomendado adicionar as roupas antes do início do programa de secagem.
	Se seleccionar um novo programa rodando o botão de selecção de programa enquanto a sua máquina de secar está no modo Pausa, então o programa actual é interrompido e é exibida a informação do novo programa.
	Não toque na superfície interna do tambor ao adicionar ou retirar roupa com um programa em execução. O ar dentro da superfície do tambor e da máquina de secar é quente.

5.14 Cancelar o programa

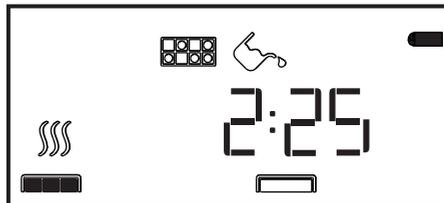
Para cancelar o programa após a máquina de secar ter iniciado

- Pressione e mantenha pressionado o botão Iniciar / Pausa durante 1 segundo para pausar o programa e rode o botão de selecção de programa.
- Pressione e mantenha pressionado o botão Ligar / Desligar durante 3 segundos e o programa será cancelado.

	Como a roupa seca ficará excessivamente quente ao cancelar o programa enquanto a secadora está em funcionamento, active o programa Refrescar para a arrefecer.
--	--

5.15 Fim do programa

Quando o programa chega ao fim, os símbolos de aviso de limpeza do Filtro para fiapos e do Reservatório de água acendem no indicador de acompanhamento do programa. Para desligar a máquina de secar pressione o botão Ligar / Desligar / Cancelar.



	O programa de 2 horas Anti-amarrotamento será activado se não retirar a roupa depois do programa ter terminado.
	Limpe o filtro para fiapos após cada secagem. Ver 6.1 Limpeza do filtro para fiapos/Superfície interna da porta de carregamento.
	Descarregue a água do reservatório após cada ciclo de secagem. Ver 6.3 Descarregar a água do reservatório.

6 Manutenção e limpeza

A vida útil do produto prolonga-se e os problemas surgidos frequentemente serão reduzidos se for limpo em intervalos regulares.

6.1 Limpeza do filtro para fiapos/ Superfície interna da porta de carregamento

Os fiapos e as fibras libertadas da roupa para o ar durante o ciclo de secagem são recolhidos no Filtro para fiapos.



Tais fibras e fiapos formam-se geralmente ao vestir e ao lavar.



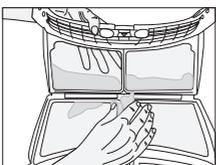
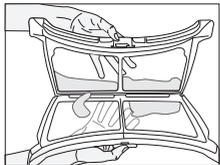
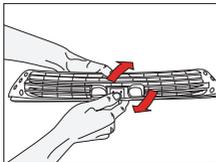
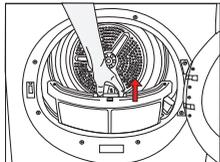
Limpe sempre o filtro para fiapos e as superfícies internas da porta de carregamento após cada processo de secagem.



Pode limpar o compartimento do filtro para fiapos com um aspirador.

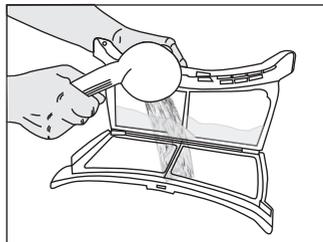
Para limpar o filtro para borbotos:

- Abra a porta de carregamento.
- Retire o filtro para borbotos, puxando-a para cima e abrindo o filtro.
- Limpe os fiapos, as fibras e o algodão emaranhados à mão ou com um pedaço de pano macio.
- Feche o filtro para borbotos e o coloque-o de volta no seu compartimento.

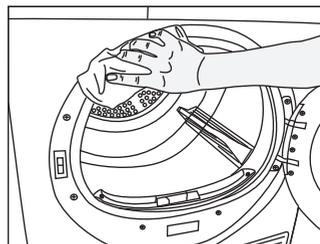
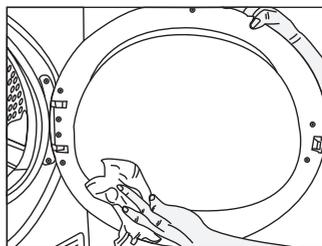


- Pode acumular-se uma camada nos poros do filtro, que poderá fazer com que ele fique obstruído após usar a sua máquina de secar durante um certo tempo. Lave o filtro com água quente para remover a camada que se acumula na superfície do filtro

para borbotos. Seque completamente o filtro para borbotos antes de reinstalá-lo.



- Limpe toda a superfície interna da porta de carregamento e a junta da porta com um pano húmido macio.



Manutenção e limpeza

6.2 Limpeza do sensor

Há sensores de humidade na máquina de lavar que detectam se a roupa está seca ou não.

Para limpar os sensores:

- Abra a porta de carregamento da máquina de secar
- Deixe que a máquina arrefeça se ainda estiver quente devido ao processo de secagem.
- Limpe as superfícies de metal do sensor com um pano macio, humedecido em vinagre e seque-as.



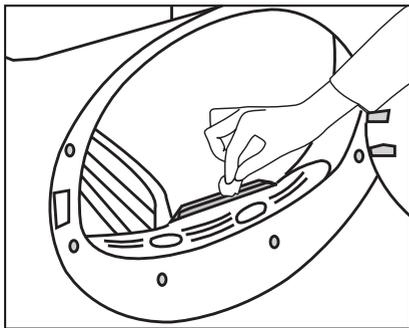
Limpe as superfícies de metal dos sensores 4 vezes por ano.



Não use ferramentas para limpar as superfícies de metal dos sensores.



Nunca use solventes, agentes de limpeza ou substâncias semelhantes na limpeza, já que podem causar fogo e explosão!



6.3 Descarregar o reservatório de água

A humidade da roupa é removida e condensada durante o processo de secagem e a água resultante se acumula no reservatório de água. Descarregue a água do reservatório após cada ciclo de secagem.



A água condensada é imprópria para consumo!

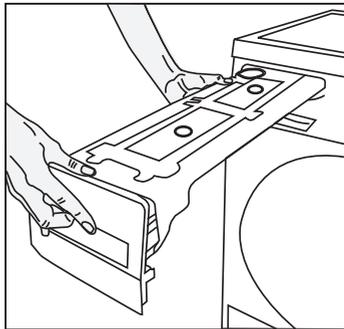


Nunca retire o reservatório de água quando o programa estiver em andamento!

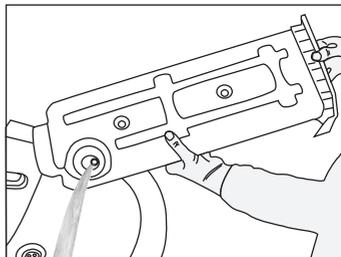
Se esqueceu de esvaziar o reservatório de água, a máquina parará durante os ciclos de secagem seguintes, quando o reservatório de água estiver cheio e o símbolo de aviso do Reservatório de água piscará. Neste caso, descarregue a água do reservatório e pressione o botão **Iniciar / Pausa** para retomar o ciclo de secagem.

Para descarregar a água do reservatório:

Puxe a gaveta e extraia cuidadosamente a água do reservatório.



- Descarregue a água do reservatório de água.



- Se houver acúmulo de fibras no funil do reservatório de água, limpe-o sob água corrente.
- Coloque o reservatório de água no seu sítio.

Manutenção e limpeza



Se a descarga directa da água for usada como uma opção, não há necessidade de esvaziar o recipiente da água.

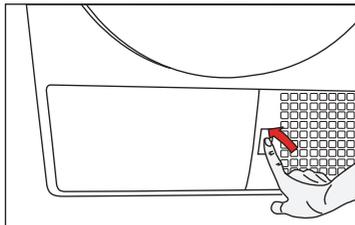
6.4 Limpeza da gaveta do filtro

Os fiapos e as fibras que não podem ser apanhados pelo filtro para fiapos são bloqueados na gaveta do filtro atrás do rodapé. A luz de aviso de limpeza da gaveta do filtro acenderá no máximo a cada 3 ciclos de secagem como um lembrete.

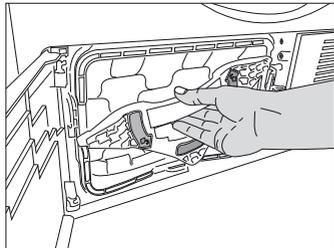
Há um filtro bifásico na gaveta do filtro. A primeira fase é a gaveta do filtro e a segunda é a tela do filtro.

Para limpar a gaveta do filtro:

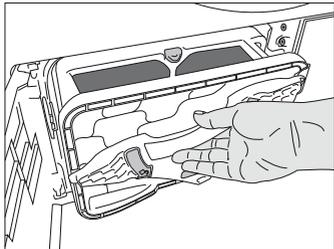
- Prima o botão do rodapé para abrir o rodapé.



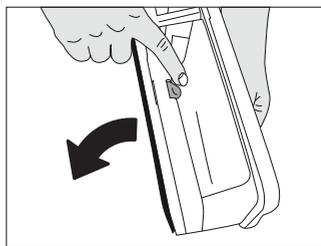
- Remova a tampa da gaveta do filtro rodando-a na direcção da seta.



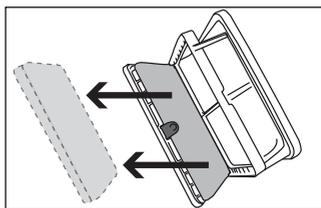
- Puxe a gaveta do filtro.



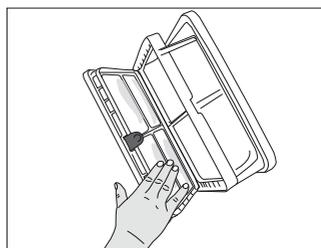
- Abra a gaveta do filtro apertando o botão vermelho.



- Retire a esponja da gaveta do filtro.



- Limpe os fiapos, as fibras e o algodão emaranhados na tela do filtro, à mão ou com um pedaço de pano macio.
- Quando notar um acúmulo que possa levar a um entupimento na tela do filtro, limpe o acúmulo lavando em água morna. Deixe a tela do filtro secar completamente antes de a reinstalar na gaveta do filtro.



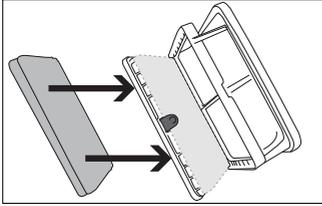
- Lave a esponja da gaveta do filtro manualmente para remover as fibras e fiapos na superfície. Depois de lavar a esponja, esprema-a à mão e remova o excesso de água. Seque bem a esponja antes de a guardar.



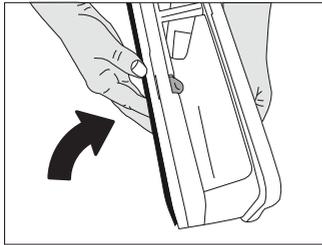
Não é necessário limpar a esponja se o seu acúmulo de fibras e fiapos não for significativo.

Manutenção e limpeza

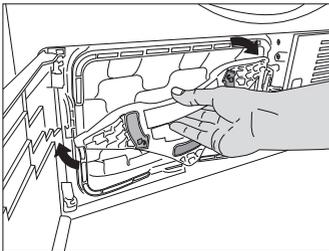
- Coloque a esponja de volta no seu lugar.



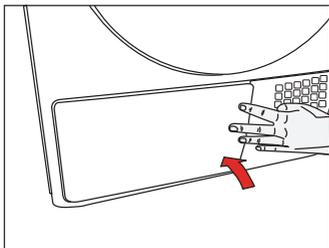
- Feche a gaveta do filtro para bloquear o botão vermelho.



- Coloque a gaveta do filtro no seu lugar, rode a tampa da gaveta do filtro no sentido da seta e feche-a de forma segura.



- Feche a tampa do rodapé.



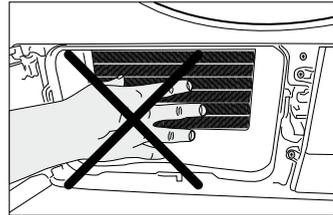
Secar sem a esponja da gaveta do filtro no sítio danificará a máquina!



Um filtro para fiapos e uma gaveta de filtro sujos provocará períodos de secagem mais longos e maior consumo de energia.

6.5 Limpeza do evaporador

Limpe os fiapos acumulados nas barbatanas do evaporador localizado atrás da gaveta do filtro, com um aspirador.



Também pode limpar manualmente desde que esteja a usar luvas protectoras. Não tente limpar com as mãos desprotegidas. As barbatanas do evaporador podem ferir as suas mãos.

7 Resolução de problemas

O processo de secagem demora muito tempo.

- Os poros do filtro para borbotos estão obstruídos. >>> Lave o filtro para borbotos com água quente.
- A gaveta do filtro está obstruída. >>> Limpe a esponja e a tela do filtro da gaveta do filtro.
- As grelhas de ventilação na parte frontal da máquina estão bloqueadas. >>> Remova os objectos (se houver) que estão a bloquear a ventilação na frente das grelhas de ventilação.
- A ventilação não é suficiente, já que o cómodo onde a máquina está instalada é muito pequeno. >>> Abra a porta e a janela do cómodo para evitar que a temperatura ambiente aumente em demasia.
- Há acúmulo de depósitos de calcário no sensor de humidade. >>> Limpe o sensor de humidade.
- Carregou excessivamente a máquina com roupa. >>> Não carregue a máquina de secar em excesso.
- A roupa não centrifugou suficientemente. >>> Centrifuge a sua roupa na velocidade mais alta na sua máquina de lavar.

A roupa sai molhada no fim da secagem.



Após secar, as roupas quentes parecem mais húmidas que o seu nível real de humidade.

- Isso ocorre porque o programa seleccionado não se apropria ao tipo de roupa.>>> Verifique as etiquetas de cuidado nas roupas, seleccione o programa apropriado ao tipo de roupa ou use também os programas temporizados.
- Os poros do filtro para borbotos estão obstruídos. >>> Lave o filtro para borbotos com água quente.
- A gaveta do filtro está obstruída. >>> Limpe a esponja e a tela do filtro da gaveta do filtro.
- Carregou excessivamente a máquina com roupa. >>> Não carregue a máquina de secar em excesso.
- A roupa não centrifugou suficientemente. >>> Centrifuge a sua roupa na velocidade mais alta na sua máquina de lavar.

A máquina de secar não liga ou os programas não arrancam. A máquina de secar não inicia quando é programada.

- A ficha pode não estar ligada à tomada. >>> Certifique-se que a máquina está ligada à corrente.
- A porta de carregamento está entreaberta. >>> Certifique-se de que a porta de carregamento está fechada seguramente.
- O programa não foi seleccionado ou o botão Iniciar/Pausa/Cancelar pode não ter sido premido. >>> Certifique-se de que o programa foi seleccionado e que não está no modo Pausa.
- O bloqueio para crianças está activado. >>> Desactive o bloqueio para crianças.

O programa foi interrompido sem qualquer motivo.

- A porta de carregamento está entreaberta. >>> Certifique-se de que a porta de carregamento está fechada seguramente.
- Houve alguma falha eléctrica. >>> Prima o botão Iniciar/Pausa/Cancelar para iniciar o programa.
- O reservatório de água está cheio. >>> Descarregue o reservatório de água.

As roupas encolheram, ficaram com feltro ou deterioradas.

- Não foi utilizado um programa apropriado para o tipo de roupa. >>> Verifique a etiqueta do vestuário e seleccione um programa apropriado para o tipo de tecido.

A luz do tambor não acende. (Nos modelos com lâmpada)

- A máquina de secar não está ligada com o botão On/Off. >>> Certifique-se que a máquina de secar está ligada.
- A lâmpada está com defeito. >>> Telefone para o serviço de assistência técnica autorizada para substituir a lâmpada.

Resolução de problemas

O símbolo Final/Anti-amarrotamento está aceso.
<ul style="list-style-type: none">O programa de anti-amarrotamento está activado para impedir que a roupa que permanece na máquina amarrote. >>> Desligue a máquina de secar e retire as roupas.
O símbolo de fim está aceso.
<ul style="list-style-type: none">O programa está concluído. Desligue a máquina de secar e retire as roupas.
O símbolo de limpeza do filtro para borbotos está aceso.
<ul style="list-style-type: none">O filtro para borbotos não está limpo. >>> Limpe o filtro para borbotos.
O símbolo de limpeza do filtro para borbotos está a piscar.
<ul style="list-style-type: none">O compartimento do filtro está obstruído com borbotos. >>> Limpe o compartimento do filtro para borbotos.Acumulou-se um depósito nos poros do filtro para borbotos que pode causar obstrução. >>> Lave o filtro para borbotos com água quente.A gaveta do filtro está obstruída. >>> Limpe a esponja e a tela do filtro da gaveta do filtro.
Há fuga de água da porta de carregamento
<ul style="list-style-type: none">Acumulou-se borbotos nas superfícies internas da porta de carregamento e nas superfícies da junta da porta de carregamento. >>> Limpe as superfícies internas da porta de carregamento e as superfícies da junta da porta de carregamento.
A porta de carregamento abre-se espontaneamente.
<ul style="list-style-type: none">A porta de carregamento está entreaberta. >>> Empurre a porta de carregamento para fechar até ouvir um clique de bloqueio.
O símbolo de aviso do reservatório de água está aceso/a piscar.
<ul style="list-style-type: none">O reservatório de água está cheio. >>> Descarregue o reservatório de água.Mangueira de descarga da água está torcida. >>> Se a mangueira estiver ligada directamente à rede de esgotos, verifique a mangueira de descarga da água.
O símbolo de aviso de limpeza da gaveta do filtro está a piscar.
<ul style="list-style-type: none">A gaveta do filtro não está limpa. >>> Limpe a esponja e a tela do filtro da gaveta do filtro.



Se não puder resolver o problema mesmo seguindo as instruções nesta secção, consulte o seu revendedor ou o agente da assistência técnica autorizada. Nunca tente reparar uma avaria da máquina por conta própria.